

mein monat

zeitschrift für den wirtschaftsraum telfs

Österreichische Post AG
RM 94A641006 K
6410 Telfs
Nr. 15 • 23. November 2023

Foto: Oliver



BABY AUSSTATTUNG
Neuner
Alles rund um's Baby

INNTALCENTER TELFS

www.babyausstattung-neuner.at

- **Loslassen und Iospinseln**
Künstlerin Jenna Berlin (Titelbild) hilft beim Kreativ-Sein
- **Junge Telferin erobert Bühne und Filmstudio**
- **Extra:** • Adventshopping
• Advent in Tirol und Weihnachtsmärkte
• Versichern & Vorsorgen und extra-monat Mösern

Taxi-Krankentransporte

- Dialyse-Fahrten
- Bestrahlungs-Fahrten
- Chemotherapie-Fahrten
- Reha- u. Kurfahrten

TAKI 17 18 19 FÖRG Telfs
☎ 0800/17 18 19 FREECALL

Dein Ausflugsgasthof am Sonnenplateau

Öffnungszeiten:

MI-DO: 17.00 – 21.00 Uhr

FR-SO: 11.30 – 21.00 Uhr

MO und DI RUHETAG



Tischreservierung
Tel. 05264 5240

www.gerhardhof.com

Wir freuen uns auf Euch!
Gerhardhof 1, 6413 Wildermieming



SONNENPLATEAU • WILDERMIEMING

gh

HSR
Hausmeister Service Rusch



Hag 4a
TELFs

Mobil: +43 (0)676 6054050

Email: ruschharald@telfs.com



WIR SORGEN

**FÜR 370.000
TIROLERINNEN
UND TIROLER**

SORG DU FÜR EINE STARKE AK TIROL!

Deshalb: AK wählen!
Vom 29.1. bis 8.2.2024

Jetzt zählt **#deineStimme**



Großprojekte im Telfer Zentrum in Planung

Die widmungstechnischen Voraussetzungen für zwei bauliche Großprojekte im erweiterten Ortszentrum hat der Telfer Gemeinderat in seiner letzten Sitzung nahezu einstimmig beschlossen. Im Untermarkt sollen fünf Gebäudekörper mit breiter Nutzungsmischung und sozialem Zentrum entstehen. Voraussetzung dafür ist eine neue Straßenführung der Saglstraße. Baubeginn wird voraussichtlich im Herbst 2024 sein.

Die Aufwertung des Telfer Ortszentrums Richtung Osten schreitet voran. Nachverdichtung und Ausweitung der Begegnungszone lauten die Gebote der Stunde. Beiden Vorgaben entspricht das »Quartier Untermarkt/Rosengasse«, für das der gemeinnützige Wohnbauträger TIGEWOSI und das Projektentwicklungsunternehmen PRISMA in Arbeitsgemeinschaft verantwortlich zeichnen. Mit dem Beschluss der entsprechenden Flächenwidmungs- und Bebauungspläne gab der Gemeinderat Anfang November grünes Licht. Mit der kooperativen Standortentwicklung rund um das »Quartier Untermarkt/Rosengasse«, wie es die Projektbetreiber nennen, entsteht ein weiterer städtebaulicher Knotenpunkt. Dieser soll die Spange vom Untermarkt über die Fußgängerzone

und zum Inntalcenter schließen: »Durch die vielseitige Nutzung der Objekte ist das neue Quartier für Telfs bzw. für alle Generationen ein Gewinn. Die zukunftsweisenden Projekte bieten Platz für den Sozial- und Gesundheitssprengel (SGS) Telfs und Umgebung, für geförderten Wohnraum, für betreubares Wohnen, das »Telfer Wohnzimmer« für SeniorInnen sowie voraussichtlich für die Vinzenzgemeinschaft. Zusätzlich zu den Mietwohnungen und den attraktiven Freiraumflächen entstehen auch Gastro- und Handelsflächen sowie innovative Büroräumlichkeiten für Dienstleistungsunternehmen, Start-Ups, Co-Working und weitere zukunftsfähige Arbeitsmodelle. Zwischen 50 und 80 neue Arbeitsplätze können so geschaffen werden«, verdeutlicht Bgm. Christian Härting (WFT) den sozialen Mehrwert. Alle fünf Baukörper bzw. die dazugehörigen Außenareale verfügen über umweltfreundliche Energiekonzepte, begrünte Freiraumflächen, teilweise begrünte Dachflächen und eine gemeinsame Tiefgarage. Diese wird von der neuen Saglstraße aus befahren und bietet insgesamt Platz für 123 Fahrzeuge. Ein Fuß- und Radweg von der Untermarkt- in die Saglstraße wird die beiden Projektareale trennen und gleichzeitig verbinden.



V.l. Franz Mariacher (GF TIGEWOSI), Bgm. Christian Härting und Stefan Hechenblaickner (GF Prisma) präsentieren das Modell

Die Grundlage für die Realisierung der Projekte ist die Begrädigung und Verlegung der Saglstraße nach Osten. Diese verkehrstechnische Maßnahme ist bereits im Verkehrskonzept 2035 verankert. Hierfür wird die Saglstraße direkt über den Kreisverkehr in die B171 eingebunden. Dadurch lässt sich

die kritische Fugger-Kreuzung sowie die Zu- und Abfahrt zum McDonalds entschärfen. Die Straßenverlegung selbst kann voraussichtlich ohne nennenswerte verkehrstechnische Einschränkungen durchgeführt werden und wenn, dann sollen diese so kurz wie möglich gehalten werden.



LECHNER RAUTH Fleisch & Wurstspezialitäten

Karl-Schönherr-Straße 7 · 6410 Telfs
Tel. 05262-62339 www.lechner-rauth.at

Gaumenfreuden und Gutscheine für die

Weihnachts- und Adventszeit

Wir bitten um rechtzeitige Bestellung bis spätestens

15.12.2023

Montag geschlossen DI-FR 7.30-12 Uhr + 15-18 Uhr · SA 7.30-12 Uhr

WINTERCHECK
mit Räder umstecken

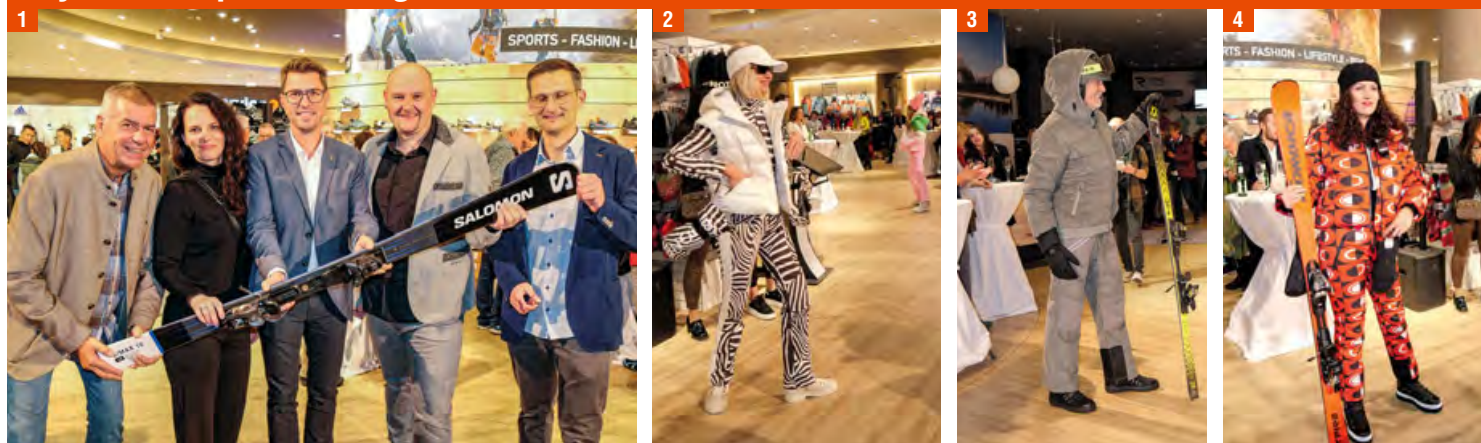
nur € 48,-
inkl. Autowäsche
exkl. Material

**JETZT
WINTERREIFEN
SICHERN!**
Aktionspreise auf
alle Marken.
Gültig bis 31.11.2023

KFZ-Fachwerkstätte – Karosserie & Lackierarbeiten · 6410 Telfs · Saglstraße 69c · Tel. 05262-62262 · www.autozentrum-west.at

10 Jahre riml sports wurde gefeiert

Fotos: Offer



Mit vielen Freunden und KundInnen wurde das erste Jahrzehnt von Riml Sports Telfs in den Geschäftsräumlichkeiten beim TelfsPark begangen. Nach Aperitif und Begrüßung samt erfreulichem Resümee über die ersten 10 Jahre unterhielt man sich bei einer Modenschau mit den neuesten Wintertrends und mit DJ Stefano und konnte bei einer Tombola tolle Preise vom VIP-Ticket auf der Tribüne beim Weltcuprennen in Gurgl

bis zum Wellnesswochenende im Hotel Riml abräumen.

1 V.l. Unternehmer Gerold Riml, Stefani und Bgm. Christian Härting, Ewald Ennemoser (Verkaufsleiter) und Sebastian Köll (Prokurist) 2+3+4 Stylish Mode für die Piste 5 Moderator des Abends Alexander Holzedl (l.) und Caterer Gerry Sturm 6 Das Team vor Ort: v.l. Sylvia Pickelmann (Filialleiterin) und Nathan Raffl (Filialleiter) mit Rebecca Riml (Marketing) 7 V.l. Andrea und Marius Egger



**Herbst
Specials**

Törggelen, Käsefondue,
Fondue Chinoise
uvm.

stöttlalm

Alle Infos auf Social Media & www.stoettlalm.at



Der einfache Weg zur neuen Dusche in 3 TAGEN!



seit
17 JAHREN

INSTALLATIONEN MAIR

PERSÖNLICH - BEHAGLICH - EMPFEHLENSWERT

6422 Stams | Tel: 05263-51720
www.installationen-mair.com



(Rietz), Susanne und Gioia Arioni (Telfs) 8 V.l. Hanni Pöll (Mötz), Rita und Heinz Schneebauer (Rietz) 9 Heidrun (Magazin »mein wohntraum«) und Manfred Staudacher (Flauring)



10 V.l. Der Telfer Rostbaron Bernhard Witsch mit Martina Vogl, Christine und Josef Tschabitscher, Patricia Pichler 11 Alex Sagmeister, Magdalena und Steuerberater Burkhard Mair (Wildermieming)



12 V.l. Ossi und Manuela Leiter, Michi und Andreas Neuner aus Telfs 13 V.l. Günter und Barbara Steiner, Brunhilde und Josef Federspiel 14 V.l. Marion Striegl, Veronika Schartner, Hannes und Astrid Seiser



(Pfaffenhofen) 15 Telfer Unternehmerfamilie: Rosemarie, Hubert und Markus Waldhart 16 V.l. Dagmar Melmer (Brautmoden Tirol), Alexandra Klotz und Sabine Zotz (Mieming)

Weihnachts-SONDERAKTIONEN!

1.+2.12. auf Kindermode  **-20%**

8.+9.12. auf Winterjacken  **-20%**

15.+16.12. auf alle Pullis  **-20%**

ab 22.12. **-20% auf ALLES!!**  

moden
zorzi
TELFS UNTERMARKT

www.moden-zorzi.at

Alle Weihnachtssamstage von
9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet!

8. Dezember von
10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet!

Steuertipps zum Jahresende



Mag.
Alexander Draxl,
Steuerberater

Unter bestimmten Voraussetzungen kann ab 2023 für Anschaffungen bzw. Herstellkosten ein steuerlicher Investitionsfreibetrag (IFB) von 10% bzw. 15% geltend gemacht werden. Entscheidend ist hier bereits die Erlangung der Verfügungsmacht über das Wirtschaftsgut bzw. die Fertigstellung und nicht erst die Inbetriebnahme. Für die Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten eines im Jahr 2023 fertig gestellten Wirtschaftsgutes kann ein IFB auch geltend gemacht werden, wenn Teilbeträge bereits vor dem 1.1.2023 angefallen sind und aktiviert wurden.

Wie jedes Jahr sollten einkommensteuerpflichtige Unternehmer im Rahmen einer Gewinnprognose auch den Gewinnfreibetrag (GFB) überprüfen. Anschaffungen, für die ein Investitionsfreibetrag (IFB) geltend gemacht werden soll, können allerdings nicht gleichzeitig für den Gewinnfreibetrag (GFB) herangezogen werden. In diesem Fall empfiehlt sich die Anschaffung von Wertpapieren. Auch wenn diese festverzinslichen Papiere aufgrund des veränderten Zinsumfeldes stark gelitten haben, übersteigt der Steuerspareffekt in den meisten Fällen eine etwaige negative Rendite deutlich.

Im Jahr 2024 wird der Körperschaftsteuersatz nochmals von 24% auf 23% gesenkt. Ebenso kommt es infolge der Abschaffung der kalten Progression nun jährlich zu einer Anpassung der Tarifstufen in der Einkommensteuer. Durch Gewinnverlagerung ins Jahr 2024 kann von den gesenkten Tarifen bzw. höheren Tarifstufen profitiert werden. Bei EA-Rechnern kann das durch das Vorziehen von Ausgaben bzw. das Hinauszögern von Einnahmen erreicht werden. Bei Bilanzierern z.B. durch das Verschieben von Auslieferungen von Fertigerzeugnissen.

Wirtschaftstreuhand Gruber
Steuerberatungs GmbH
Hauptstraße 14 a, 6401 Inzing
Tel. 05238/87374, Fax-DW: 20
e-mail: info@stb-gruber.at
www.stb-gruber.at

Sammelleidenschaft mit Geschichte

Die Sammlertreffen der Sektion Telfs des Philatelistenklubs Merkur Innsbruck fanden viele Jahre regelmäßig im Tirolerhof in der Bahnhofstraße statt. Mit Corona und dem Neubau des Tirolerhof-Areals folgte eine Zäsur. Nun finden die Sammlertreffen wieder statt – im Gasthof / Hotel Hohe Munde. mein monat hat sich Mitte November die Sammlerstücke von Briefmarken über Stempel bis Postkarten zeigen lassen.

Wenn es früher in der Steinzeit hieß: Die Frauen sind die Sammler, die Männer die Jäger, dann könnte man hier den Gegenbeweis antreten. Vorwiegend Herren scharen sich um den Tisch und holen ihre Schätze aus Kartons, Taschen und Aktenkoffern. „Oft gibt jemand einen Diskussionsimpuls oder es gibt neue Schriftstücke, die aufgetaucht sind oder jemand referiert zu einem bestimmten Thema“, erläutert Dr. Hans Moser, der seit vielen Jahren mit Leidenschaft über Postgeschichte mit Gleichgesinnten fachsimpelt. Der Leiter der Sektion Telfs des Philatelielklubs Merkur Innsbruck ist Fritz Krumböck aus Pfaffenhofen, der ein Spezialist für Raritäten alter österreichischer Marken ist. Gemeinsam mit dem Dritten im Bunde – Andreas Gassler aus Telfs – sind die drei Herren bemüht, immer wieder neue Interessenten zu den Treffen einzuladen und z.B. eine Sammlung mitzubringen, um sie begutachten zu lassen. „Es werden Sammlungen geerbt oder diverse Gegenstände und Geräte am Dachboden aufgefunden, wie Briefmarken, Korrespondenzen, Schriftstücke, Noten, Fotos,



Foto: Offer

Bücher usw., da fragen sich dann viele: Was tun damit? Weil man es nicht übers Herz bringt, diese Stücke einfach zu entsorgen. Vor allem könnte ja wirklich das ein oder andere wertvolle Stück dabei sein“, meint Hans Moser. Hier könne man bei einem Sammlertreffen wertvolle Tipps erhalten, oft kann man auch Tauschgeschäfte machen oder die Sammlerstücke verkaufen.

An das erste Treffen in Telfs könne er sich 1996 erinnern und gleich darauf habe es auch eine internationale Philatelie-Jugendausstellung gegeben. „Die Blütezeit für das Briefmarkensammeln war aber sicher schon vorher in den 60er und 70er Jahren.“ Hans Moser ist in Mösern aufgewachsen und war ab dem Zeitpunkt von der Postgeschichte fasziniert, als er die ersten Sammlerstücke in Form von Briefen mit Briefmarken und Stempel von einem Großwildjäger aus Afrika bekam. Mit den Jahren spezialisierte er sich auf Poststempel und publizierte auch 20 Bücher dazu. Das letzte war über »Nord- und Ostti-



roler Stempel der Posteinrichtungen ab 1850 bis 2020« (am Foto oben). „Ich habe bei meinen Recherchen im Leben schon einige Dachböden durchstöbert“ lacht der Sammler, der schon in seinem Arbeitsleben wissenschaftlich als Neurobiologe tätig war und diese Akribie auch bei seinem Hobby an den Tag legt.

Wenn Ihr Interesse jetzt ebenfalls geweckt ist: Die Sammlertreffen werden bei den Terminen in mein monat angekündigt, das nächste ist für Jänner/Februar geplant.



Auch ein paar Damen waren dabei: Gerlinde Schwaninger und Daniela Ennemoser (v.l.) unterhielten sich mit Andreas Gassler über die Sammlung der Mutter, nebenan diskutierten Monika Putz (Chronistin Mösern) und Sigrun Bölderl



Kinderprogramm im Advent



06. & 13.
Dezember:
Kasperltheater

04. Dezember:
Nikolaus
im Inntalcenter

02. Dezember:
XMAS
Fotoshooting

02.12. –
16.12.2023
im 1. Stock

Adventszauber im Inntalcenter
Tolles Kinderprogramm - so wird
die Adventszeit unvergesslich!

Details zum Programm unter
www.inntalcenter-telfs.at

08. Dezember:
Kinderbasteln &
Weihnachtsmusik

11. Dezember:
Kinderschminken

16. Dezember:
Weihnachts-
geschichten

**INNTAL
CENTER**

 **TELFER
HELFEN
TELERN**



www.inntalcenter-telfs.at

*Große Marken
und regionale Vielfalt*



Die Kunst einfach mal »rauslassen«

Neo-Miemingerin bietet Malevents und Power Action Painting an

„Ein Bild malen? Kann ich nicht!“ Jenna Gerbig – Künstlername: Jenna Berlin – ist da anderer Meinung und verhilft mit ihrem Knowhow seit vielen Jahren den BesucherInnen ihrer Kurse zu beeindruckenden eigenen Kunstwerken, die dann einen besonderen Platz zuhause bekommen.

„Dabei geht es nicht ums Talent oder ums Können, sondern um die Bereitschaft, etwas Neues zu erleben und zu erfahren, sich aus der Komfortzone hinauszubewegen und fallen zu lassen“, erklärt Jenna die wichtigste Einstellung, die man zu ihren Malevents mitbringen sollte. Dabei malt jeder sein vorher festgelegtes Wunschmotiv – in acht Stunden mit zwei Pausen können dabei Bilder (bis zu einer Größe von 4,40 m Umfang) entstehen. „Es ist noch nie vorgekommen, dass jemand nicht mit seinem Bild zufrieden war, ich habe schon viele glückliche Gesichter, auch Freundentränen gesehen, auch wenn der Tag schon fordernd und intensiv ist.“

Entwicklung zur »Kunstbegleiterin«

Doch beginnen wir am Anfang: Jenna Gerbig ist in Hannover aufgewachsen und ihr wurde schon früh künstlerisches Talent (vom Großvater väterlicherseits vererbt) beschieden. „Aber das war für meine Eltern natürlich völlig abwegig,

einen Lebensweg als Künstlerin einzuschlagen, und so wurde ich diplomierte Krankenschwester“, schmunzelt Jenna. Nach früher Heirat und Hausbau kam die Scheidung, Jenna zog nach Berlin (deshalb Jenna Berlin) und orientierte sich neu. „Da habe ich dann wieder mit der Kunst begonnen, habe in Öl gemalt, mit Kohle gezeichnet und schließlich die Acrylmalerei für mich entdeckt.“ Erfolgreiche Ausstellungen folgten, bis zu jenem einschneidenden Erlebnis, als eine Freundin fragte, ob sie bei ihr im Atelier ein Bild malen könnte, damit sie nicht selbst alle Farben und Pinsel anschaffen müsste. „Und vielleicht brauche ich ein bisschen Hilfe von dir, meinte sie noch“, lacht Jenna in Erinnerung daran. Das Bild wurde toll und die Mundpropaganda begann. „Bald kam die nächste an, dann bald ganze Gruppen – vorwiegend sind es Damen.“ Inzwischen veranstaltet Jenna Gerbig seit 20 Jahren Malevents in Niedersachsen zwischen Hannover und Hamburg – mit ständig wachsender Mal-Community. Sie arbeitet auch mit Kindern im Bereich Inklusion oder lockt beim Power Action Painting von Firmenkollegen jeden aus der Reserve: „Da wird zum Teambuilding bei lauter Rockmusik gemeinsam ein Bild gemalt – das ist meistens sehr lustig. Und die Kreativität entwickelt



Die Mieminger Damenrunde war vom Malevent begeistert

sich wie bei einer Schneeballschlacht!“ Drei Monate lang war Jenna auch auf einem Kreuzfahrtschiff unterwegs und veranstaltete mit den MalkursteilnehmerInnen viele Vernissagen und Finissagen.

Tirol isch lei oans!

Doch wie kam Jenna Berlin nun nach Mieming? „Tirol, bzw. Sölden und Ischgl kannte ich vom Schifahren, aber Mieming noch nicht. 2018 wanderte ich dann allein über 800 km zu Fuß am Jakobsweg entlang, als ich am Frühstücksbüffet in Nordspanien 100 km vor Santiago de Compostella einen Mieminger kennenlernte, der mit seinem Freund mit dem Rad unterwegs war. Und so verliebte ich mich zuerst in den Tiroler und dann endgültig in Tirol!“ So lebt Jenna seit einiger Zeit be-

reits in Mieming und hat sich mittlerweile („mit Hilfe meines geschickten Lebenspartners“) im ehemaligen Carport ein Atelier eingerichtet, wo die Malevents stattfinden können. Alle vier Wochen ist sie zudem für zwei Wochen in Deutschland, um dort weiterhin ihre Malevents anbieten zu können. Für eigene Ausstellungen mit vielen Bildern bleibt da keine Zeit mehr, Jenna Berlin gibt ihrer Kreativität aber bei ihrer »Kunst am Gürtel« Ausdruck. „Das sind Unikate in Form von Wechselgürtelschnallen, die jedes Outfit aufpeppen“, erklärt Jenna. **Informationen zur Kunst am Gürtel und zu den Malevents (für die man auch Gutscheine erwerben kann) gibt es auf der neuen Homepage der Künstlerin: <https://jenna-berlin.at>**



Nach gezielten Anleitungen von Jenna wird Farbe auf die Leinwand gespachtelt, gepinselt oder verwischt (1) und dann vor der nächsten Farbschicht bzw. dem nächsten Arbeitsschritt gefönt (2). Der Spaß kommt dabei natürlich auch nicht zu kurz (3)! Am Foto rechts »Kunst am Gürtel« von Jenna Berlin

Modekompetenz von ELVIRO im IC

Bestens beraten für Ihren stylischen Auftritt in den neuesten Trends

Neu im Erdgeschoss direkt neben dem Eingang Nord bietet der Tiroler Modehändler Elviro auf über 300 m² seit Oktober einen trendigen Mix mit vielen frischen Top-Mode-Marken für Damen und Herren.

Im Elviro-Shop wird mit einer großen Auswahl an vielen stylischen

Kollektionen verschiedenster Top-Marken sind hier unter einem Dach vereint. Dabei hervorzuheben ist die trendige eigene Kollektion 'Elviro Denim', die mit feinen Basics, modischen Prints, Baumwoll-Shirts oder Viskose-Blusen sowie tollen Mesh-Kleidern und Steppwesten für die kühleren Tage

Die Kollektionen von Tom Tailor, die vegane Mode von Ragwear sowie Jeans von LTB werden für Damen und Herren angeboten, während die Herren außerdem mit Labels wie Petrol, Jack&Jones sowie Only & Sons einen modischen Mix von lässig bis sportlich-elegant finden.

ELVIRO

Inntalcenter Telfs – EG Nord

Weißbachgasse 9

6410 Telfs

Tel. 05262 61722

telfs@elviro.at

www.elviro.at

Montag bis Freitag

9.00 bis 18.30 Uhr

Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr



Foto: Jack & Jones

Highlights sowie auch klassischen Basics, Accessoires und Schuhen für die Damen gewohnt hohe modische Kompetenz gezeigt, Highlights und ausgewählte Teile der

punktet. Aber auch die sehr beliebten Marken wie Hailys, Zabaione, Only, Vero Moda, Jaqueline de Yong oder Buena Vista werden präsentiert.

Elviro wurde 1998 von Helmut Fantur gegründet und bietet trendige Mode verschiedener Labels für Damen, Herren und Kinder. Auch die (wieder-)eröffnete Gerry

Weber-Filiale im Inntalcenter gehört zum Unternehmen, das insgesamt rund 60 Mitarbeiter an 13 Standorten in Tirol beschäftigt.

Elviro bietet Mode mit hoher Produktqualität zum optimalen Preis-Leistungs-Verhältnis plus freundliche, kompetente Beratung – und seit kurzem mit Damen- und Herrenkollektionen auch im Inntalcenter in Telfs! Außerdem warten bei Elviro auch immer wieder tolle Aktionen auf die Kunden – jetzt ist der beste Zeitpunkt, schon die ersten Weihnachtsgeschenke zu besorgen!



Inntalcenter-Manager Alfred Unterwurzacher (l.) gratulierte dem Elviro-Team zur Eröffnung im neuen Shop in Telfs.



-20 %

RABATT* AUF DIE
HERRENMODE BIS 9.12.2023

ELVIRO
the fashion company
INNTALCENTER TELFS



Ihr Profi vor Ort

Infrarotkabine?

HGT

Silz · 05263 - 20 280

..... www.hgt.tirol

ZIMMEREI

- DACHSTÜHLE
- ZUBAU-AUFSTOCKUNGEN
- HOLZHÄUSER
- CARPORTS
- WINTERGÄRTEN
- FASSADEN / BALKONE
- DACHSANIERUNG
- LANDWIRTSCHAFTLICHE BAUTEN

Team H&N Holzbau GmbH

Obere Puite 290 · 6405 Pfaffenhofen · 0664 4534333 oder 0669 17292442
info@team-holzbau.at · www.team-holzbau.at

Autohaus Manfred Telfs

neurauter

Kompetenz schafft Vertrauen.

Service Audi SEAT Skoda Cupra VW Das WeltAuto.

miet-lagerboxen

risa für Haushalte & Gewerbe
lagerbox von 5 - 100 m²

Kurzzeitmieten
ab 3 Monate!

Gewerbepark RISA | Sagl 2a, 6410 Telfs | Tel. 05262 63365-0
Infos und Preise unter
www.risa-lagerbox.at | info@risa.at



Mit H&N Holzbau Dach und Fassade sanieren

Wer ein ordentliches Dach über dem Kopf hat und/oder auch mit einer neuen Fassade die thermische Sanierung optimiert, kann bares Geld sparen.

Das Dach ist jeden Tag starken Belastungen durch Regen, Schnee, Hagel und Wind ausgesetzt, bei Schäden können Folgeschäden an der Bausubstanz einen deutlichen finanziellen Mehraufwand mit sich bringen. Daher sind Sie mit einer Dachreparatur durch Ihren Zimmerer auf der sicheren Seite. „Mit unserer umfangreichen Erfahrung und einem breiten fachlichen Knowhow reparieren wir Schäden an Ihrem Dach rasch und fachgerecht von Kleinreparaturen bis zur umfassenden Sanierung.“

Auch die Sanierung der Fassade mit Holz kann nicht nur das Gebäude thermisch optimieren: „Holzfassaden zeichnen sich durch hervorragende Qualität und Dauerhaftigkeit aus und verleihen Ihrem Haus zusätzlich einen individuellen Charme.“

H&N Holzbau bietet folgende Leistungen:

- Holzhäuser • Zubauten • Aufstockungen
- Car-Ports • Wintergärten • Dachstühle
- Fassaden • Dachsanierungen • Balkone und Treppen • landwirtschaftliche Bauten

Kontakt: E-Mail: info@team-holzbau.at

Tel. 0664 45 34 333 bzw. 0699 172 924 42

BODENLEGER

oliver's
Boden Express

Oliver Dallagiova

Bundesstr. 10 · 6421 Rietz · Tel. 0664 350 80 21
www.oliversbodenexpress.com

Rauchzeichen
bringt

STEINREICH

Räucherwerk · Klangschalen
Ätherische Öle · Biokosmetik
Essenzen · Kraftsteine
Raumluft · Parfüms

Paradies für Genießer und Schöngesteir

Saglstraße 16 · Telfs im
Feuerhaus Rohowsky
Tel. 05262 62581
Onlineshop auf
www.rauchzeichen.at

INSTALLATIONEN
KRATZER

Walter Kratzer · Wegscheide 7
RIETZ · office@installationen-kratzer.at
Tel. 0660 - 7306949
www.installationen-kratzer.at

BILGERI
RAUMTEXTIL

Griesgasse 5-7 · 6410 Telfs
+43 (0)5262 62 570 · www.bilgeri-raumtextil.at

CANAL & CO
alles für den bau

Tschidererweg 2 | 6060 Hall i. T.
tel: 05223 57269

Bahnweg 73 | 6405 Pfaffenhofen
tel: 05262 62275

mail: office@canal.co.at
fb: CanalBauwaren | web: canal.co.at
shop: portal.canal.co.at

ZOLLER PRANTL SYSTEM

■ FENSTER ■ TÜREN ■ WINTERGÄRTEN ■ SONNENSCHUTZ ■ RENOVIERUNG

HAIMING · T 05266 88564 zp.system.at

Glatzbau

Der Spezialist für Einfamilienhäuser!

• Rohbauten • Umbauten • Sanierungen • Innenputz • Vollwärmeschutz

Glatzbau - Glatz Daniel
Höhenweg 19a | A-6421 Rietz
Tel: +43(0)664 / 43 55 533
www.glatzbau.at

WIR BEWAHREN RESSOURCEN
FÜR DIE ZUKUNFT.

FREUDENTHALER
EXZELLENT BEHANDELT

www.freudenthaler.at

INFRAROTHEIZUNG
modernes, effizientes Heizen made in Austria

Innovative Heiztechnologie schafft Wohlfühlklima durch angenehme Strahlungswärme wie bei einem Kachelofen. Ökologisches, gesundes Heizen! Vereinbaren Sie einen Termin, wir beraten Sie gerne.

Termin & Kataloganforderung:
Rotaflex GmbH · 6423 Mötz · Tel. 05263/5555
office@rotaflex.at · www.infrarotheizung.tirol

DEINEMIETBOX.AT

Mietboxen von 3 - 9 m²
Mieten ab 1 Monat
Infos unter deinemietbox.at
Telfs, Anton-Auer-Str. 1

Holz Häuser
Dachstühle Aufstockungen
Dachsanierung
Individual-Holzbau

DACH + FACH

HOLZBAU GMBH
A-6421 Rietz
Tel. +43(0)664 350 80 21
info@dachundfach.at
www.dachundfach.at

BABY AUSSTATTUNG

Neuner

Alles rund um's Baby

Infocenter Telfs · Weissenbachgasse 9 · A-6410 Telfs · T. 05262/63437
info@babyausstattung-neuner.at · www.babyausstattung-neuner.at



Dr. Christian Mayr
ist Jurist, Vermögens- und
Unternehmensberater

NEU in Telfs!



Als unabhängiger Vermögens- und Unternehmensberater kann ich sie in folgenden Agenden unterstützen:

- ▶ **Kredit:** Abschluss von Konsumkredit bis Euro 50.000,- direkt bei mir im Büro, umfassende Beratung zu Hypothekarkrediten.
- ▶ **Veranlagungen:** Kostenloser Depotcheck hinsichtlich Chancen & Risiken sowie Beratung zu Veranlagungsmöglichkeiten in inflationären Zeiten.
- ▶ **Versicherungen:** Abschluss und Optimierung von (fondsgebundenen) Lebensversicherungen.



Dr. Christian Mayr – Consilium Akademie & Beratung

Bahnhofstraße 1 · 6410 Telfs

T +43 664 369 10 12 · consilium@telfs.com

www.consilium-akademie.com/beratung



leute des monats

karl may und seine g'schichtl'n

1



Fotos: Offer

Unter dem Titel »Old Lügenbold Karl May« präsentierten Uli Brée, Markus Linder und Edi Jäger eine szenisch heitere Lesung mit Musik im Gemeindesaal in Mieming.

Dabei erfuhr man, wie Karl May, der ja nie selbst im Wilden Westen weilte (aber trotzdem in Deutschland ein abenteuerliches Leben mit etlichen Gefängnisaufenthalten führte), zum weltbekannten Schriftsteller von den Büchern über den edlen Indianer Winnetou und seinen weißen Blutsbruder Old Shat-

terhand wurde.

1 v.l. Markus Linder, Uli Brée und Edi Jäger **2** Kulturorganisatoren: Edi und Maria Thurnwalder mit Rosalie Brandstätter (l.) **3** Roswitha und Eugen Stark genossen den humorigen Abend ebenso wie **4** v.l. Johannes und Evi Waldhart, Wolfgang und Gitti Sannicolo, Roswitha und Jürgen Porta **5** v.l. Dietmar Schatz, Daniela Eisenheld, Barbara und Martin Rupprechter



kurz notiert

Konzerthighlights in Telfs und Oberhofen

Das »Ensemble Classico« wird beim traditionellen Festkonzert am 24.11. um 20 Uhr im Mehrzwecksaal Oberhofen aufspielen. Diesmal wird es von der jungen niederösterreichischen Ausnahmeoboistin Tanja Beranek begleitet, die das Oboenkonzert von Domenico Cimarosa interpretieren wird, unterstützt vom 12köpfigen Streichensembel unter der Leitung von Pierre Cochand und Lui Chan. Ein abwechslungsreiches Programm aus Barock und Klassik von Mozart bis Vivaldi wird zudem geboten. Kartenreservierungen unter Gemeinde Oberhofen Tel.: 05262/62747 oder unter gemeinde@oberhofen.tirol.gv.at erbeten.

Unter dem Titel »Sehnsucht nach dem Licht« wird das Vokalensemble Vocappella am 9. Dezember um 17 Uhr in der Heilig-Geist-Kirche in Telfs Schlichtling Musik des Mittelalters und zeitgenössische Chormusik bei einem Benefiz-Advent-Konzert für Rol-IOn Austria zum Besten geben.

Unter der Leitung von Bernhard Sieberer wird das Vokalensemble Vocappella Innsbruck für Vielstimmigkeit sorgen und mit Begleitung von Harfe, Violine, Violoncello und Percussion das abwechslungsreiche Programm präsentieren. Eintritt: € 30,- Kinder bis 14 Jahre und Rollstuhlfahrer: Eintritt frei. Karten und Reservierung: bei allen Ö-Ticket Verkaufsstellen, Tyrolia Telfs oder auf www.vocappella.at.

pfaffenhoferin holt silber bei der billard-öm



Silber gab's kürzlich für Martina Witting bei den Österreichischen Staatsmeisterschaften 2023.

Die Österreichischen Staatsmeisterschaften 2023 im Poolbillard fanden heuer erstmals in Wattens statt. Auch vom SBC Inzing wurden vier SpielerInnen (Otmar Baumann, Raphael Biasio, Bernhard Dörner und Martina Witting) aus-

erkoren, um in diversen Kategorien und Disziplinen anzutreten.

Martina Witting, die gleich wieder richtig durchstartete, nahm bei den Damen in allen Kategorien teil und zeigte wiederholt ihr Können. Sie erkämpfte sich höchst verdient die Silbermedaille im 9-Ball und stand neben Lena Primus (Platz 1) am Stockerl.

kinder als wachsame umweltpolizisten

Mehr als 200 SchülerInnen der Region besuchten kürzlich den Entsorgungslehrpfad bei Hopperger Umweltschutz in Pfaffenhofen.

Der Weg im Hopperger Ressourcenpark besteht aus einer »Rätselralley« an fünf interaktiven Räseltafeln und elf spielerisch gestalteten Abfallcontainern. Mit Warnwesten bekleidet marschierten Klassen der Volksschulen Stams,

Kematen, Flauring und August-Thielmann Telfs sowie der Mittelschulen Anton-Auer Telfs und Stams-Rietz von Container zu Container. Bei jeder Station mussten in Zweier-Teams Räselaufgaben gelöst werden. Dabei galt es unter anderem folgende Fragen zu beantworten: Wie trennt man den jeweiligen Abfall richtig? Was bedeutet Recycling? Wie kann man Abfall zuhause vermeiden? Nach der letzten Station des Parcours prämiierten Harald Hopperger und Maskottchen »Höppi« die wissbegierigen Kinder mit »Umwelturkunden«.

»Unser Entsorgungslehrpfad stärkt das Nachhaltigkeitsbewusstsein der nächsten Generationen. Kin-



Foto: Hopperger Umweltschutz

der sollten die Umweltpolizisten für uns Erwachsene sein und zuhause aufklären«, informiert Initiator Harald Hopperger. Da die

Nachfrage für den Besuch des Entsorgungslehrpfades sehr groß ist, sind Führungen für Gruppen nur auf Anfrage möglich.

m lob & dank

Hut ab...

... vor Jakob Auer vlg. Berri und Andreas Schatz, die mit viel persönlichem Einsatz und Engagement das „7 Stadl-Brindl“ auf dem Weg zur Niederen Munde wieder zum Leben erweckt haben. Auch auf eine Bank haben sie nicht vergessen! Vielen Dank dafür,

meint Verena mit Hund Elvis – stellvertretend für viele Wanderer.

Hut ab...

... vor Gregor Prantl, Mathias Pfurtscheller und Hans Prantl aus Rietz. Wir möchten unser großes Lob aussprechen für den überaus gelungenen und interessanten Vortrag und die Buchpräsentation über Wald- und Flurnamen Ende Oktober im Gemeindesaal Rietz. Die drei Autoren haben diese arbeitsintensive, jahrelange Recherche ihren MitbürgerInnen auf eine bewundernswerte Weise näher gebracht. Wir wünschen ihnen viel Erfolg mit dem Buch und bedanken uns recht herzlich bei Gregor Prantl, Mathias Pfurtscheller und Hans Prantl, beim Obmann der Schützen für die lieben Begrüßungsworte und bei Barbara Meinschad für die humorvolle Laudatio,

meinen Monika und Peter König.

Sie wollen auch jemanden loben? Schicken Sie gerne ein E-Mail an: mo@meinmonat.at.

stamser kinderkrippe frisch besiedelt



Fotos: Offer

Mit einer kleinen Feier samt Segnung und Buffet wurde die neue Stamser Kinderkrippe vor kurzem feierlich eröffnet.

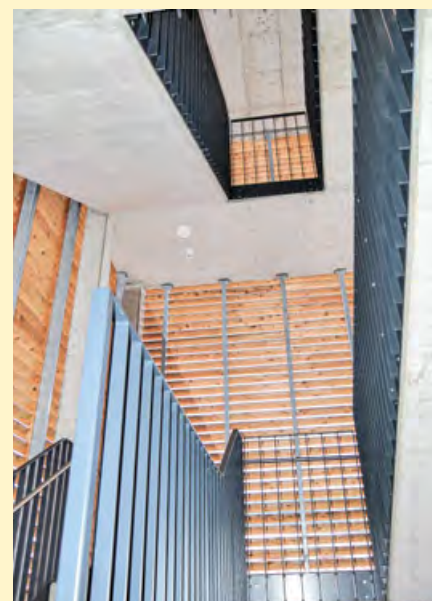
Die jüngsten GemeindegliederInnen finden hier beste Bedingungen fürs Lernen und Spielen vor. Bürgermeister Markus Rinner betonte in seiner Begrüßung die gute Zusammenarbeit bei der Aufstockung des Kindergartens mit den – vorwiegend regionalen – ausführenden Baugewerken.

1 Freuen sich über das gelungene Projekt: V.l. Architekt Raimund

Rainer, Sr. Margit Mader (Leiterin der Kinderkrippe), Sr. Regina Maier (Gemeinschaftsleiterin Don Bosco Haus), Sr. Petra Egeling (Provinzleiterin) und Bürgermeister Markus Rinner 2 Abt German Erd segnete die neuen Räumlichkeiten 3 Sr. Sylvia Steiger (l.) und Sr. Martina Kuda umrahmten die Feier musikalisch 4 V.l. GR Konstantin Gebhart, GV René Furrerthner und Vize-Bgm. Gerhard Wallner 5 GR Iris Weber und GR Ruth Haas (beide im Gemeindeausschuss für Bildung und Kultur) 6 V.l. Thomas Schweigl

(Tischlerei Schweigl), Harald Dablander (Elektro Dablander Silz) GV Hermann Schweigl, Wolfgang Auer (DKN Silz), Robert Heidinger (Malermester Haiming) und Bmstr. Dietmar Neurauter (DKN Silz)





Kinderkrippe »on top« für die Kleinsten in Stams

Nun finden auch die jüngsten Stamser GemeindegängerInnen optimale Bedingungen zum Spielen und Lernen vor: In den letzten Monaten wurde das Kindergartengebäude aufgestockt und mit Räumlichkeiten für die Kinderkrippe komplettiert.

Seit mehr als 70 Jahren führen die Don Bosco Schwestern in Stams den Kindergarten und in diesen Jahrzehnten wurde die Kinderbetreuung immer wieder den aktuellen Bedürfnissen angepasst. Für die Betreuung der Kleinsten im Alter zwischen 1,5 und 3 Jahren wurde aber seit einigen Jahren nach einer entsprechenden kindgerechten Lösung gesucht. Nach einigen »Wanderjahren« in den Nachbargemeinden Silz und Rietz können sich die Kleinen nun in der neuen Kinderkrippe wohlfühlen, die nun das Kindergartengebäude zum »Haus der Kinder« ergänzt.

Dem Kindergarten eins »draufgesetzt«

Bereits 2016 wurde in der Gemeinde Stams umfassend das Wohl der Kinder in Angriff genommen – ein westseitiger doppelgeschossiger neuer Zubau zum ehemaligen Kindergarten im Don Bosco Haus mit mehr als 400 m² sorgte für viel mehr Platz, Licht und Luftigkeit für die Kindergartenkinder. Derzeit werden hier 42 Kinder in zwei Gruppen betreut, wobei die räumlichen Möglichkeiten für eine dritte Gruppe bereits bei der Erweiterung berücksichtigt wurden. Auf zwei neuen Etagen in Massivbauweise samt Zugang über ein außen-

liegendes Stiegenhaus und barrierefrei über eine Lifтанlage wurde nun seit Baubeginn Anfang 2023 die neue Kinderkrippe mit zwei Gruppenräumen (bis maximal 24 Kinder) errichtet, wo sich jetzt vor wenigen Wochen die Kleinen eingenistet haben. „Unser Stamser Nachwuchs kann nun in der Heimatgemeinde betreut werden“, freut sich Bürgermeister Markus Rinner, nachdem die Kinder in den letzten Jahren zunächst gemeinsam mit den Kindern aus Mötz im Klösterle in Silz untergebracht waren und dann 2021 nach Rietz übersiedelten, wo die Kinderkrippe mit zwei Gruppen zu je ►



ARCHITEKT RAIMUND RAINER ZT GmbH
A-6020 INNSBRUCK, ANICHSTRASSE 12
TEL. +43/512/28 00 86
www.architekt-rainer.at, office@architekt-rainer.at



Fabrikstr. 8 · 6424 Silz · T 05263-6200 · office@dkn.at · www.dkn.at



Auf der großzügigen Dachterrasse kann man auch bei Regen im Freien spielen oder in der Sommerhitze gut beschattet gemeinsam jausnen. Der Essbereich bei der Küche im ersten Stock bietet zusätzliche Ausblicke auf die Mieminger Kette. Der Igel im Garderobenbereich sorgt für aufgeräumte Gummistiefel.



zwölf Kindern eingemietet war. „Schlussendlich wurde aber im Sommer 2022 im Gemeinderat beschlossen, dass wir eine eigene Kinderkrippe bauen, damit die Elementarpädagogik unserer Kinder an einem Ort stattfinden kann“, ergänzt Bgm. Rinner. Nun sind im erweiterten Don Bosco Gebäude Kinderkrippe, Kindergarten, Mittagstisch, Hort und Nachmittagsbetreuung unter einem Dach, wobei die Gemeinde Errich-

rig) über den »Verein der Don Bosco Schwestern für Bildung und Erziehung« organisiert und verwaltet werden.

Vielfältiges Raumangebot

Die Stamser Kinderkrippe, die energieeffizient über die Fernwärme beheizt wird und über eine Wohnraumlüftung verfügt, präsentiert sich hell und freundlich mit zwei Gruppenräumen, Be-

Freiraum bestens nutzbar, und das Highlight der neuen Kinderkrippe ist die teilweise überdachte Dachterrasse, wo mit Sandkasten, Spielgeräten und Schaukel viele Möglichkeiten zum Spielen und Austoben bereit stehen“, freut sich die Leiterin Sr. Margit Mader. Die umlaufende Mauer beim Dachgeschoss ist dabei immer wieder von »Bullaugen« unterbrochen, durch die die Kleinen in Augenhöhe die dörfliche Umgebung betrachten können, auch in den Räumlichkeiten im ersten Stock wurden die großflächigen Fenster so angeordnet, dass die Kleinen den Garten und Stams im Blick haben können. Über die neue Liftanlage sind dabei alle Etagen vom Keller bis zur Dachterrasse barrierefrei erreichbar. Architekt Raimund Rainer berücksichtigte bei der Planung außerdem zukünftige starke Geburtenjahrgänge und schaffte bereits die Möglichkeit, den ersten Stock mit einem Wanddurchbruch um einen dritten Gruppenraum zu erweitern. „Generell wurde die Planung sehr um-



Bgm. Markus Rinner brachte zum Einstand eine Kaffeemaschine mit – das Team der Kinderkrippe mit Leiterin Sr. Margit Mader (3.v.r.) bedankte sich herzlich und wird sich den Kaffee gönnen, während die Kleinen im Ruheraum (o.) rasten



ter und Erhalter der Räumlichkeiten ist und das Personal und das tägliche Betreuungsangebot (Mo – Do 7 – 15 Uhr, Fr 7 – 13 Uhr, ganzjäh-

wegungsraum, Kreativraum, Ruheraum und Küche mit Essbereich sowie Sanitäranlagen, die mit Wickeltisch und Waschmöglichkeiten bestens an die Bedürfnisse der Kleinen angepasst sind. „Auch der große Gang ist als

sichtig und in harmonischer Abstimmung mit den Elementarpädagoginnen in Angriff genommen und alle beteiligten Unternehmen haben bestens zusammengearbeitet, um die Kinderkrippe so funktionell und schön zu gestalten“, meinen Bürgermeister Markus Rinner und Kinderkrippen-Leiterin Sr. Margit Mader.



Mähmoos 7 - 6422 Stams
Tel. +43 5263 6529 - Mobil +43 664 45 87 466
info@tischlerei-schweigl.at - www.tischlerei-schweigl.at



Thomas Walch Str. 35 - 6460 Imst - T: +43 5412-61996
info@prokeramik.at www.prokeramik.com



Viel Platz für Kreativität, Beweglichkeit und Sauberkeit in der neuen Kinderkrippe

Einladung zum Tag der offenen Tür

„Durch die neue Kinderkrippe und die ausgedehnten Betreuungszeiten kann Stams den Anforderungen der Zeit mit immer mehr berufstätigen Eltern gerecht werden.“ Insgesamt investierte die Gemeinde Stams 2,1 Millionen Euro in die Aufstockung des Gebäudes und die Errichtung der Außenanlage inklusive Lift, wo-

bei auch Förderungen vom Land Tirol das Gemeindebudget unterstützen werden. Interessierte Eltern, Kinder und andere können sich gerne bei einem Besuch von den Vorzügen der Stamser Kinderkrippe überzeugen. **Am Freitag, den 24. November 2023, wird es von 13.30 bis 16.30 Uhr einen Tag der offenen Tür in den neuen Räumlichkeiten geben.**

MAURER+WALLNÖFER

a - 6430 ötztal-bahnhof
industriestraße 2

baumeister
zimmermeister
bauwarenhandel

tel 05266 / 8911-0
fax 05266 / 8911-24
office@mw.co.at

www.mw.co.at

TrockenBauFöger
TBF GmbH.

Föger Matthias
tb.foeger@gmx.at

Franz-Xaver-Rennweg 7
6424 Silz
www.trockenbaufoeger.at

+43664/4224092

STOLZ

- Heizung
- Sanitär
- Klima
- Lüftung

elektro dablander
elektro dablander - widumgasse 5 - 6424 silz
tel. 05263/6374 - elektro@dablander.com

Ihr Baumeister und Generalunternehmer.

PORR

PORR BAU GmbH
Hochbau - NL Tirol - BG Oberland
Hinterfeldweg 10
6511 Zams
Tel.: +43 50 626 4693
Mail: tirol.hb-oberland@porr.at

Keine Scheu vor dem Rampenlicht

Lisa Neuner aus Telfs drehte mit Gregor Bloéb für Experience Tirol und stand bereits als Tänzerin wiederholt – und äußerst erfolgreich – auf der Bühne

Seit August 2023 ist die 15-jährige Lisa Neuner das »Gesicht von Tirol«. Im EXPERIENCE TIROL im 1. Stock des Kaufhaus Tyrol in Innsbruck verkörpert sie Tochter Anna, die ihren Vater Thomas Gruber (gespielt von Gregor Bloéb) von der Schönheit Tirols überzeugt.

Neue Art, Tirol zu erleben

Auf über 500 Quadratmetern ermöglicht die digitale Erlebniswelt Experience Tirol eine spektakuläre Reise auf die höchsten Gipfel, in die Vergangenheit und Zukunft, in das Herz und in die Seele Tirols. Innerhalb einer Stunde erleben BesucherInnen einen Streifzug durch die Geschichte, die Traditionen, die Kunst sowie die Natur- und Sportlandschaft der Region. Durch die fünf Räume begleitet werden sie dabei vom Vater-Tochter-Gespann Gregor Bloéb und Lisa Neuner mit einer emotionalen Geschichte. „Im ersten Raum meint der Vater zunächst, dass die BesucherInnen gekommen sind, um seine Kunstsammlung zu sehen, aber die Tochter hat andere Pläne und zeigt ihm Tirol in seinen verschiedenen Facetten“, erzählt Lisa Neuner, für die dieser Auftritt der erste Ausflug in die Schauspielerei war.



Foto: Privat

Dreharbeiten »im Grünen«

Bekommen hat sie die Rolle der Anna Gruber nach einem Vorsprechen mit Gregor Bloéb: „Da ich ihn schon vorher privat kannte, hat er mich darauf angesprochen, ob ich das probieren will. Wir haben gemeinsam eine Szene vom Drehbuch einstudiert, bei den Verantwortlichen vorgestellt und zwei Wochen später kam der Anruf, dass ich dabei bin.“ Anfang Dezember 2022 starteten dann die Filmaufnahmen: „Einige Tage waren wir vor dem Greenscreen in einem Filmstudio in Hall, aber das Aufregendste war sicher unser Drehtag in Berlin. Dort gibt es das einzige Studio, das Hologramme aufnehmen kann. Das heißt, man steht mitten im Raum und ist

rundum von einer Wand mit vielen blinkenden Kamerapunkten umgeben, die alles von verschiedensten Perspektiven aus filmen. Dabei gab es die Herausforderung, dass man sich ja vor der grünen Wand und ohne Requisiten oder Bühnenbild trotzdem die dazugehörige Szene vorstellen und das schauspielerisch umsetzen musste. Aber alle haben mich super unterstützt“, meint Lisa Neuner. Bei der Eröffnung von Experience Tirol lobte Profi-Schauspieler Gregor Bloéb dafür auch seine »junge Kollegin« und ihre konzentrierte Arbeitsweise.

Grundsätzlich Tanzen!

Dabei steht die neuentdeckte Schauspielerei eigentlich bei Lisa

Neuner nicht im Fokus, sondern das Tanzen. Nach Kinderturnen und Tanzen in Telfs von Kindesbeinen an, besuchte sie ab 8 Jahren die Tanzklasse von Gracia Kasenbacher an der Musikschule Telfs. „Am Anfang war sie gar nicht so begeistert und eher schüchtern“, erinnert sich Mama Michi Neuner schmunzelnd. Mit etwa 10 Jahren nahm Lisa an ihrem ersten Tanzwettbewerb teil – solo und auch mit Tanzpartnerin Miriam Wegscheider – und fuhr als Gewinnerin wieder heim. „Da wurde dann die Leidenschaft und der Ehrgeiz richtig geweckt und seitdem trainieren wir mehrmals pro Woche.“ Die Erfolge können sich jedenfalls sehen lassen: Beim Tanzwettbewerb Dancestar World Qualifier

Austria im März hat sie mit ihrem Solotanz Gold abgeräumt und sich für die »World Masters« in Kroatien im Mai qualifiziert, wo sie dann im Trio in der Kategorie Lyrical (Unterform von Jazzdance) den 2. Platz holen konnte. Die amtierende Österreichische Meisterin wurde dafür übrigens auch bei der kürzlich stattgefundenen Sportler-ehrerung ausgezeichnet.

Über die Vermittlung ihrer Tanzlehrerin Gracia konnte Lisa auch ein weiteres Highlight erleben: Als eine der tanzenden Karten stand sie kürzlich bei elf Vorstellungen von



Foto: Dancestar World Qualifier Austria(1), Privat (1)



Foto: MG Telfs / Haeckl

So sieht Körperbeherrschung aus: Lisa Neuner beim Tanzwettbewerb (l.), auf der Bühne des Tiroler Landestheaters (M.) und bei der Sportler-ehrerung im Telfer Rathaussaal, wo sie gemeinsam mit Duo-Partnerin Miriam Wegscheider ihr Können zeigte



Fotos: un attimo Photographie (1), Felix Kozubek (2)

Lisa mit »Projekt-Papa« Gregor Bloéb bei der Eröffnung von Experience Tirol im Kaufhaus Tyrol und bei den Dreharbeiten vor dem Greenscreen

»Die Liebe zu den drei Orangen« auf der Bühne des Tiroler Landestheaters. „Das war eine tolle Erfahrung, aber auch sehr intensiv neben der Schule“, meint die Schülerin der 6. Klasse am BORG Telfs (musischer Zweig). „Im September waren jeden Tag Proben und bei den Aufführungen muss man zwei Stunden vorher dort sein und

kommt vor 23 Uhr nicht heim.“ Aufgrund ihres jugendlichen Alters benötigte die 15-Jährige dabei auch Sondergenehmigungen (von den Eltern und vom Landeshauptmann!), dass sie abends auf der Bühne performen darf. Trotz aller Erfolge im Scheinwerferlicht wird Lisa Neuner ihre Schulbildung nicht aus den Augen verlieren: „Die

Matura werde ich auf alle Fälle machen, dann kann ich mich beim Studium voll auf's Tanzen und vielleicht auch auf's Schauspielen oder Singen konzentrieren.“

Tirol erleben mit Lisa

Wer Lisa Neuner jetzt gleich auf der Leinwand sehen will, hat bei Experience Tirol die Gelegenheit

dazu - und kann mittels hochtechnologischen magischen Effekten von der Bergisel-Schanze springen oder mit Kaiser Maximilian in der Kutsche durch Innsbruck fahren.

Öffnungszeiten:

MO – FR 9-19 Uhr, SA 9-18 Uhr,
SO 10-17 Uhr, Tourstart alle 20 Minuten.
Tel. 0512 319417

Infos: www.experiencetirol.com



DAUER / 60 MINUTEN

Zauberhafte Momente schenken.

Emotional, immersiv und einzigartig. Eine Weltneuheit. Die digitale Erlebniswelt ermöglicht eine spektakuläre Reise auf die höchsten Gipfel, in die Vergangenheit und Zukunft, in das Herz und in die Seele Tirols. Eine Show, 1.000 zauberhafte Erinnerungen.

Jetzt! -10% auf alle Gutscheine.
(30.11. bis 24.12.2023)



www.experiencetirol.com

viel los beim roten kreuz telfs



Blutspendeaktionen in Flauring und Petttau

Ende Oktober gaben insgesamt 133 TeilnehmerInnen in Flauring (Foto l.o.) und Petttau »ihr Bestes« und kamen zum Blutspenden. Schlussendlich konnte der Blutspendedienst des Roten Kreuzes Tirol bei beiden Aktionen gemeinsam 117 Blutspenden verzeichnen. Im Anschluss an die Blutabnahme versorgten Mitglieder des Sozialteams des Roten Kreuzes Telfs die BlutspenderInnen mit Snacks und Getränken. »DANKE an alle Erst- und MehrfachspenderInnen für die Teilnahme!«

Erfolgreiche Prüfung – zwei neue Notfallsanitäterinnen für das Rote Kreuz Telfs

Ebenfalls Ende Oktober konnten unsere beiden Mitglieder Celine Bradlwarter und Hannah Maaß ihre seit Jänner 2023 andauernde Ausbildung zur Notfallsanitäterin erfolgreich abschließen. (Am Foto o. Mitte: v.l. Hannah Maaß, Bezirksstellenleiterin Sylvia Kranebitter und Celine Bradlwarter). Neben der theoretischen Ausbildung im Ausmaß von 160 Stunden an der Rot-Kreuz-Akademie Tirol absolvierten die neuen Notfallsanitäterinnen 280 Stunden an

praktischer Ausbildung am Notarzteinsetzungsfahrzeug (NEF) Telfs sowie ein Krankenhaus-Praktikum von 40 Stunden.

20 Jahre Sozialteam des Roten Kreuzes Telfs

Im Dezember 2003 wurde auf Initiative des damaligen Bezirksstellenleiters Anton Mederle das »Sozialteam« rund um Ehrenmitglied Irmgard Pfurtscheller gegründet, welche bis heute als Teamleiterin fungiert. Das Team war der Grundstein für den Bereich »Gesundheits- und Soziale Dienste« in der Bezirksstelle Telfs, welcher heute viele Dienstleistungen wie

die Aktion Lebensmittel, den Kleiderladen oder die Ö3-Kummernummer umfasst. Das aktuell 12-köpfige Sozialteam kümmert sich u.a. um die Dekoration sowie weiteren Vorbereitungen bei Feierlichkeiten wie der Generalversammlung oder der Weihnachtsfeier und betreut die Labestation bei den Blutspendeaktionen. Bei einem Essen wurde das 20-jährige Bestehen gefeiert, Bezirksstellenleiterin Sylvia Kranebitter (am Foto o. l.), Freiwilligenreferent Stefan Jovljevic (2.v.r.) und GF Daniel Struggl (r.) gratulierten Teamleiterin Irmgard Pfurtscheller (2.v.l.).

Fotos: Rotes Kreuz



Matthias Hofinger
BilderRahmen Tirol
Bahnhof-Umgebung 17a, 6170 Zirl
Tel. +43(0)5238/53000
info@bilderrahmen.tirol
www.bilderrahmen.tirol

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do Fr 9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch geschlossen

Hofinger zeigt Kunst im stilgerechten Rahmen

Im Geschäft und in der Fachwerkstatt bei Hofinger BilderRahmen Tirol in Zirl sind alle gut beraten, die ihre Bilder optimal »umrahmt« präsentieren wollen.

Matthias Hofinger führt das Familienunternehmen Hofinger in 2. Generation. Gegründet wurde das erste Atelier 1973 vom Künstlerehepaar Franz (Kunstmaler & Restaurator) und Ilona Hofinger (Vergolderin & Kunstmalerin). Die Auswahl in Zirl ist groß, hier wird man entweder

in der Selbstbedienungszone fündig oder kann sich im Atelier bzw. in der Werkstatt individuell zu den Themen maßgefertigte Rahmen, Restaurierungen, aber auch MotionFrames und AmbientFrames beraten lassen. Im November wurde auch das BilderRahmenMuseum wieder eröffnet, das seit 2019 über 500 Exponate historischer und besonderer Rahmen präsentierte und dann aufgrund von Corona längere Zeit geschlossen blieb. »Bei der aktuellen Ausstellung zeigen wir

noch bis Jänner zu unseren Öffnungszeiten »Zeeks – Art for Geeks Ltd von Dr. Elisabeth Kugler«, hier werden mikroskopische Bilder von Zellen mit Bildbearbeitungstools in Kunstwerke verwandelt.«



Im BilderRahmenMuseum (oben) findet die Wissenschaftskunst-Ausstellung statt, Wissenschaft und Kunst werden hier inspirierend kombiniert.



wohllieb design

www.wohllieb.at



Gemeinde
HATTING



Fotos: Gemeinde Hatting / Walter Neuter

Neues Ambiente in der »Gemeindestube«

Seit Juli wurde das Gemeindeamt Hatting umgebaut und präsentiert sich nun nach der Fertigstellung im Oktober mit neuen Räumlichkeiten im 1. Stock, die gleichzeitig funktionell und optisch ansprechend sind.

„Die Gemeindeverwaltung ist nun modern und zeitgemäß untergebracht“, freut sich Bürgermeister Dietmar Schöpf, der sich in Zukunft entscheiden kann, ob er seine Arbeit am Schreibtisch lieber sitzend oder stehend in Angriff nimmt.

Für das Bürgermeisterbüro, die Verwaltung mit Empfangsbereich und Amtsleitung sowie für das Büro des Waldaufsehers der Gemeinde wurden teilweise Wände versetzt bzw. mit Glaselementen aufgelockert. „Das erleichtert die Kommunikation zwischen den Abteilungen. Außerdem wurde durch neue Akustikdecken die Lärmentwicklung und die Beschallung reduziert und zudem durch die Ausleuchtung mit moderner Lichttechnik ein besseres Arbeitsklima garantiert. Durch die neuen ergonomischen Arbeitsplätze soll die berufliche Tätig-

keit unserer Gemeindebediensteten optimal unterstützt werden.“

Optimale Arbeitsbedingungen und neueste Technik

Auch der Sitzungssaal für die Gemeinderatssitzungen und weitere Besprechungen wurde umgestaltet und – wie die ganze obere Etage – durch die Einbindung ins Glasfasernetz mit neuester digitaler Technik versehen. Der Bereich der Kaffeeküche für die notwendigen

Pausen im Arbeitsalltag wurde ebenso erneuert und ist nun besser nutzbar. »Das Gemeindeamt ist nun viel offener gestaltet und das bringt ein ganz anderes Raumgefühl für meine MitarbeiterInnen und mich«, bringt Bürgermeister Dietmar Schöpf die Neuerungen auf den Punkt. Die Kosten für die Umbaumaßnahmen betragen 140.000 Euro, der bereits vor einigen Jahren neu gestaltete Servicebereich des Gemeindeamts – barrierefrei im Erdgeschoss – wurde dabei nicht verändert.



elostar
Elektro und Solar Performance
Stefan Moll | Hattingerberg 3b | 6402 Hatting

Danke für das Vertrauen und viel Freude mit der neuen Einrichtung.

föger®
Einrichtungshaus Föger | www.foeger.at



ARCHITEKT DIPL.-ING. BERNHARD BRÖTZ
staatlich befugter u. beeideter Ziviltechniker
A-6402 Hatting • Kimmelsbach 6
Tel.: 0664 / 2521617 • di_bernhard_broetz@yahoo.de



PETER MÄRZ
Malermeister
Köhlerweg 11 | 6408 Petttau | T 0650 6805054

Cäcilia Konzert MK Inzing

Das Cäcilia-Konzert ist der alljährliche musikalische Höhepunkt der Inzinger MusikantInnen und rundet die heurigen Feierlichkeiten anlässlich des 200. Geburtstages der Musikkapelle Inzing klangvoll ab – am 7. Dezember um 19.30 Uhr im Rathausaal in Telfs.

Vier Tage lang wurde das 200-jährige Bestandsjubiläum im Juli beim Bezirksmusikfest in Inzing ausgiebig gefeiert. Nun ist es an der Zeit, das Jubiläumsjahr ausklingen zu lassen. Aber nicht still und leise, sondern harmonisch und mit vollem Klang! Kapellmeister Franz Eller hat ein abwechslungsreiches und breit gefächertes

Programms zusammengestellt, von Franz von Suppé über John Powell bis „Durch die Zeit“ von Ehrenkapellmeister Florian Pranger und dem Jubiläumsmarsch „Marcia per la Pace“ von Kpm. Franz Eller. Klangvolle und mitreißende Solostücke (z.B. von Lino Schuler r.o.) werden ebenfalls nicht fehlen.

„Die Inzinger MusikantInnen unter Obfrau Verena Wild freuen sich auf einen schönen Konzertabend und auf Ihr Kommen!“



Foto: Freigeistin Fotografie

Neues System für Internet

Voll im Gang ist die Umstellung des GemeindeWerke-Internets auf das neue virtuelle CMTS (Cable Modem Termination System). Damit werden ab Mitte 2024 Downloadraten bis zu 1 Gigabyte erreicht.

Das kommunale Dienstleistungsunternehmen ist bei der Optimierung des Breitbandangebotes vorn dabei. In Summe werden 32 Internet-Knotenpunkte im gesamten Ortsbereich sowie Mösern, Pfaffenhofen, Oberhofen und Affenhausen umgestellt. Zudem werden laufend die vorhandenen Netzverstärker gegen neuere getauscht. Auch sie verbessern die Internetverbindungen und optimieren die Datenübertragung. „Mehrere hundert solcher Netzverstärker sorgen dafür, dass unsere GemeindeWerke-Kunden im gesamten Versorgungsgebiet starke Signale für Internet und Kabel-TV empfangen können“, betont Teamleiter Klaus Kluckner. Mehr



Foto: GW Telfs

Klaus Kluckner, GW Telfs-Teamleiter für Internet und Kabel-TV, bei einer Messung am CMTS-System

als 4.000 Haushalte und Unternehmen in den Gemeinden Telfs mit Buchen und Mösern, Oberhofen, Pfaffenhofen sowie Wildermieming mit Affenhausen nutzen das Hochgeschwindigkeitsnetz für Internet und Kabel-TV mit mehr als 250 TV- und Radioprogrammen.

„Das CMTS-System ist aktuell unsere größte Investition“, berichtet Geschäftsführer Gordon Köll: Ein positiver Nebeneffekt ist der deutlich geringere Stromverbrauch für die GW Telfs-Server.

Die 4. Generation tischt jetzt in der Moosalm auf!

Wenn ab 1. Dezember 2023 die neue Wirtin Melina Reijonen die Türen der Moosalm öffnet, ist damit die 4. Generation am Werk.

Melina ist die Urenkelin von Maria Scheiring, die vor mehr als 70 Jahren eine einfache Gaststätte bei den Barwieser Mooswiesen eröffnete. Von der Großmutter Waltraud Gäns wurde die Moosalm 1985 nach einem Brand neu errichtet und 1996 von Melinas Vater Michael Gäns übernommen und mit seiner Frau Marjo Reijonen geführt. Nach einer zwischenzeitlichen Verpachtung des Gastbetriebs (seit 2020) startet nun Melina Reijonen in 4. Generation mit dem Familienbetrieb durch und reiht sich damit in die Tradition der »starken Wirtsfrauen« ein.

Herzlich und regional

Dass bei einem Traditionsbetrieb wie der Moosalm in Mieming die Tiroler Gastfreundschaft an erster Stelle steht, ist für Melina Reijonen Programm. „Es wird Tiroler Kost und gutbürgerliche Küche aufgetischt, wobei wir nach dem Prinzip der Nachhaltigkeit so viele Zutaten wie möglich von Partnern aus der Region beziehen wollen“, erklärt die neue Wirtin, die in der Gastronomie nun ihr Wissen durch Ausbildungen an der HBLA, als landwirtschaftliche Facharbeiterin, als Köchin und Fleischsommelière einbringen kann.

„Für unser familiäres Moosalm-Team suchen wir weitere MitarbeiterInnen!“

Feiern in der Moosalm
In der Moosalm ist seit jeher gerne gefeiert worden, deshalb können gerne ab sofort Reservierungen für Feste von Taufen über Hochzeiten bis zu Geburtstagsjubiläen und Weihnachtsfeiern (bis zu 80 Personen) vorgenommen werden. PR



Foto: Melmer



Neueröffnet für dich.

Ab 1.12. | Donnerstag bis Sonntag | 11 bis 21 Uhr.
Während der Feiertage sind wir ebenfalls für dich da.

Reserviere unter 05264 | 5688.

moosalm.at

Sie wollen eine Wohlfühloase?

Mit Inntal-Bäder wird das Bad zum Blickfang

Das Unternehmen Inntal-Bäder, das 2010 von Hakan Unterberger (Foto rechts) gegründet wurde, hat sich die Verschönerung von Bädern zum Ziel gesetzt.

„Seit vielen Jahren widmen wir uns mit Leidenschaft und Fachwissen der Verwandlung alter Badezimmer in moderne Wohlfühloasen, die unsere KundInnen mit ihrer Schönheit und Funktionalität begeistern werden“, meint Hakan Unterberger, der mit viel Liebe zum Detail und handwerklichem Geschick an die Sanierung geht. Von der ersten Planung bis zur finalen Umsetzung werden die KundInnen bei jedem Schritt des Prozesses begleitet. „Das Badezimmer ist ein Ort, an dem man sich entspannen und erholen möchte. Wir sorgen dafür, dass dein altes Bad sich in eine Wohlfühloase verwandelt. Mit modernen Materialien und kreativen Ideen schaffen



wir einen WOW-Effekt, der dich begeistern wird, egal ob es kleine Auffrischungen oder eine vollständige Badsanierung betrifft.“

Vielfältige Leistungspalette:

- **Schlagschäden:** Egal ob Kratzer an Waschbecken, unansehnliche Macken an der Badewanne oder an Duschtassen – alle Schlagschäden und Beschädigungen werden

beseitigt. Dank bewährter Reparatursysteme können wir Schäden im Bad ohne jeglichen Abriss schnell, günstig und effektiv beheben.

- **Beschichtungen:** Fliesen, Badewannen, Duschtassen oder Waschbecken – dank unserer Hightech Beschichtung lassen wir alle Oberflächen in neuem Glanz erstrahlen. Bei Fliesen werden auch die Fugen versiegelt und die Wände dadurch dicht und schimmelfrei gehalten.

- **Schleifen und Polieren:** Unsere Expertise im Bereich Badsanierung ermöglicht es uns, sämtliche Badezimmeroberflächen auf Hochglanz zu bringen.

- **Badmöbel:** Wir bieten zudem eine große Auswahl an erstklassigen Badmöbeln in bester Qualität zu fairen Preisen.

- **Duschabtrennungen:** Maßge-

schneiderte Duschabtrennungen werden installiert, die perfekt zum Badezimmerstil und den Bedürfnissen passen – von eleganter Glastür bis zur modernen Schiebetür.

- **Rutschhemmung für ein sicheres Badezimmer:** Wir schaffen eine rutschfeste Oberfläche bei Duschbereichen, Böden oder Wannen, ohne Kompromisse bei der Optik einzugehen.

- **Paneele:** Hochwertige Paneele der Firma HSK sind die ideale Lösung, um das Badezimmer modern und stilvoll zu gestalten.

„Kontaktieren Sie mich gerne für eine kostenlose Beratung und lassen Sie sich von unserem Know-how überzeugen!“



INNTAL BÄDER

aus alt mach' wow

Bahnstraße 12b · 6402 Hatting
Tel. +43 (0) 664 / 42 06 700
info@inntalbaeder.at
www.inntalbaeder.at

Hier einige Beispiele, wie das Bad zur Wohlfühloase werden kann. Der Vorher-Nachher-Effekt ist beeindruckend und zeigt die Verwandlung, die eine neue Beschichtung oder eine stylische Duschabtrennung bringen kann.



Glückwünsche zum
Unternehmen des Monats
Inntal Bäder,
Hatting



HSK WÜNSCHT ALLES GUTE

www.hsk.de

Beweglich durchstarten mit Sport NORZ

Im neuen Sportfachgeschäft in der Leutasch haben Sportfanatiker und Hobbysportler die Qual der Wahl und die Aussicht auf ein genussvolles Shopperlebnis mit bester Beratung

Im Sommer haben Doris und Hannes Norz ihre beiden weit über die Plateaugrenzen hinaus bekannten Sportgeschäfte an einen Standort zusammengelegt. Pünktlich zum Start in die Wintersaison 23/24 präsentiert sich Sport Norz in Leutasch/Weidach nach einem gelungenen Umbau als perfekte Adresse für alle Sport-Enthusiasten.

„Nach 24 Jahren am Standort Seefeld und 6 Jahren in Leutasch haben wir unsere verschiedenen Sportbereiche nun in Leutasch Weidach zusammengeführt, wo wir auch seit 2017 Eigentümer des Geschäftes sind. Dabei wurden in der Bauzeit von August bis Anfang November 2023 die Verkaufs-, Lager- und Service-Flächen um 250 m² vergrößert und das Ambiente mit neuer Einrichtung stylisch umgestaltet, um unseren KundInnen genauso ein genussvolles Einkaufserlebnis und kompetenten

Service bieten zu können, wie wir es uns schon lange wünschen. Gemeinsam mit unseren langjährigen MitarbeiterInnen möchten wir der erste Ansprechpartner für »absolute Sportkompetenz« am Hochplateau sein“, so Doris und Hannes Norz.

Die Kernkompetenzen Bike und Langlauf, für die Hannes seit vielen Jahren von seinen Kunden geschätzt wird, werden künftig durch ein Outdoor-Fit-Sortiment ergänzt: Fürs Biken, Klettern, Trailrunning, Wandern, Schwimmen und Skirollern. So findet man alles für winterliche Sportfreuden von Langlauf, Schneeschuhwandern, Rodeln bis Winterwandern bei Sport Norz sowie einen Skitouren Verleih-Service inklusive kompetenter Beratung.

Mit Doris' Gespür für trendige Sport- und Freizeitmode und angesagte Marken kommen auch alle »Sport-Fashionistas« voll auf ihre Kosten.



Fotos: visua-lisa.com

„Dank der vergrößerten Fläche und der Konzentration an einem Standort können wir nun nahezu an 365 Tagen im Jahr mit dem gesamten Sortiment und Service für unsere KundInnen da sein. Unseren treuen StammkundInnen vom

ganzen Hochplateau und darüber hinaus gilt auch unser ganz besonderer Dank. Es freut uns sehr, dass sie uns schon im Sommer am Standort in Leutasch die Treue gehalten haben“, so Doris und Hannes. Nicht nur den KundInnen,





GENERALPLANUNG
Industrie & Gewerbe
Hotellerie & Gastronomie
Wohnbau
Innenarchitektur
Shopdesign
Müllerstraße 10 · 6020 Innsbruck
T. +43 / (0)512 / 56 74 54
www.kraftwerkarchitektur.com



WTT WIRTSCHAFTSTREUHAND TIROL
STEUERBERATUNG
6020 Innsbruck ■ Rennweg 18 ■ T 0512 / 58 99 02 ■ office@wtt.tirol
6135 Stans ■ Oberdorf 203 ■ T 05242 / 21 5 99 ■ www.wtt.tirol



GEOSYSTEM
ZIVILTECHNIKER - VERMESSUNGSBÜRO
GeoSystem Ziviltechniker-Vermessungsbüro KG
Hag 4, A-6410 Telfs • Tel.: 0043 (0) 5262 / 63 4 65
E-Mail: vermessung@geosystem.at • Web: www.geosystem.at



Staatl. bef. und beeid. Ing.
Kons. f. Vermessungswesen



SANITÄR
HEIZUNG



INSTALLATIONEN
WEILGUNI OSSI GESMBH
6105 Leutasch · Klamm 56 · T 0664 1846218 · ossi@weilguni-installationen.at
www.weilguni-installationen.at

ERDBAU | TRANSPORTE

Rödlach
Leutasch
...unkompliziert & zuverlässig!



Abbruch | Aushubarbeiten | Aussenanlagen & vieles mehr...!
Rödlach Ges.m.b.H | Moos 8a | 6105 Leutasch | Tel.: 0664-15 16 739
web: www.roedlach.com | mail: office@roedlach.com

NORZ

BIKE AND NORDIC

Verkauf · Verleih · Service

Weidach 318c
6105 Leutasch
Tel. +43 5214 6305
leutasch@sport-norz.at
www.sport-norz.at



sondern auch den großartigen MitarbeiterInnen möchten sie ihren Dank aussprechen: „Wir haben quasi während des ganzen Umbaus geöffnet gehabt: Ohne unsere MitarbeiterInnen, die sich auch im „Baustellenchaos“ immer kompetent und freundlich um die Kund-

Innen gekümmert und mitgeholfen haben, dass wirklich alles zeitgerecht fertig wird, wäre so eine Baustelle unter laufendem Betrieb nicht möglich. Danke an unseren Freund Erich Pommer und seinem Kraftwerk Architektur Team, allen angeführten Baufirmen und Lief-

ranten, die unsere Vorstellungen und Wünsche perfekt umgesetzt haben, sodass wir nun den perfekten Rahmen für unsere sportliche Hard- und Software vorfinden. So freuen wir uns, dass wir gemeinsam mit den MitarbeiterInnen, KundInnen, GeschäftspartnerIn-

nen und allen Freunden und Freundinnen Mitte November im neuen, erweiterten Geschäft in den Winter gestartet sind“, ergänzen die beiden engagierten Kaufleute abschließend. „Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Sport Norz in Weidach!“

MANUEL NEUNER
Metallbau & Kreativschmiede
Gießenbach 237 | 6108 Scharnitz
T. +43 664 222 96 90
info@kreativschmiede-neuner.at
www.kreativschmiede-neuner.at

Reca
Fliesen · Steine · Öfen
Das Leben ist schön...
Imst, Fabrikstraße 9, Tel. 05412 - 66 888, Fax 05412 - 63 888, E-Mail: info@reca.at, reca.at



JAMNIK-ELEKTRO GmbH
Elektroinstallationen
Sat-TV-Computer
Elektrofachhandel
Großhandel
Schnellservice
Münchnerstr. 487
6100 Seefeld
Mobil: 0664/255 93 92
Tel: 05212/3949
Fax: 05212/4660
e-mail: a.jamnik.elektro@eon.at
www.elektro-jamnik.at
behördlich konzessioniertes Elektro-Unternehmen

NORZ BIKE AND NORDIC

Unsere Winteröffnungszeiten:
Unser Geschäft ist von Montag
bis Sonntag jeweils von 9.00
bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet!

Kursangebot VHS TELFS

November 2023: Fr 24.11. • On-line Fit 1 • Slow Flow Vinyasa Yoga Sa 25.11. • Malkurs Pastell und Röteln • Weihnachtsbäckerei Di 28.11. • Indische Küche Mi 29.11. • Wintersachen selber stricken, häkeln oder sticken

Dezember 2023: Sa 2.12. • Weihnachtsgeschenke selber herstellen Di 5.12. • Griechische Küche Sa 16.12. • Seifen selber herstellen

Infos auf www.vhs-tirol.at/telfs, per Mail: telfs@vhs-tirol.at oder Tel. 0699/15888214.

23 november do

TELS: 8-16 Uhr, Rot Kreuz Heim: Erste Hilfe Auffrischungs-

kurs (8h) und Start Erste Hilfe Grundkurs (insg. 16h).

INZING: 20 Uhr, Café & Bar Weisse Katz: Pubquiz, veranstaltet vom Kulturverein Inzing.

SILZ: 9.30-11 Uhr, Jugendheim: »Beikost – jetzt geht's los!«, Infovormittag mit Stillberaterin Barbara Oberwalder, EKIZ Silz.

24 november fr

TELS: 14-16 Uhr, Inntalcenter: OG beim Weihnachtshaus Telfer helfen Telfern: Kinderbacken zu Weihnachten beim Bäcker Ruetz.

TELS: 15-17 Uhr, Mittelschule Weissenbach Telfs: Tag der offenen Tür mit verschiedenen Stationen (Robotik, Italienisch & Co).

TELS: 19.30 Uhr, Schützenheim: Die Schützenkompanie lädt

zum Besuch ein (immer freitags ab 19.30 Uhr geöffnet).

TELS: 20 Uhr, Rathaussaal: Kabarett »beziehungsWEISE« mit Gery Seidl.

FLAURLING: 14 Uhr, Bücherei: Lesung mit Herta Ditz »Einstimmung auf den Advent«.

FLAURLING: 20 Uhr, Flaurlinger Stub'n: Flaurlinger Gedenk-Jassen für verstorbene Jasserfreunde.

INZING: 9-17 Uhr, Jugendheim: Adventkranzverkauf zugunsten der Rumänienhilfe.

INZING: 19.30 Uhr, 10er Saal: 2. offene Wagenführersitzung der Inzinger Maschgerer.

OBERHOFEN: 20 Uhr, Mehrzwecksaal: Konzert »Ensemble Classico«.

OBSTEIG: 18.30-21.30 Uhr, Gasthof Stern: Sprachencafé der Erwachsenenschule Mieminger Plateau (Infos: erwachsenenschulen.at).

PFÄFFENHOFEN: 18 Uhr, Unterdorf: 5. Krampustreffen der Pfaffenhofer Tuifl mit 21 Gastgruppen und Krampusparty im Veranstaltungssaal.

STAMS: 12.30 und 19 Uhr, Basilika Stift Stams: Stams Sakral – Festival Orgel Plus: »Film Music & Organ«, Orgelvorfürungen mit 4 Händen & Füßen in Zusammenarbeit mit dem Meinhardinum.

WILDERMIEMING: ab 18 Uhr, Spielplatz: Wagenparty Grieslehn-Pass.

25 november sa

TELS: Inntalcenter OG beim Weihnachtshaus Telfer helfen Telfern: Damabu – interaktives Kinderbuch zum Mitmachen – Anmeldung erforderlich unter events@inntalcenter-telfs.at.

TELS: 18 Uhr, Heilig Geist Kirche: Konzert »Hänsel und Gretel« mit dem Musikschulorchester Concertino und dem Gesangstudio DoReMi.

FLAURLING: 20 Uhr, Gemeindezentrum: Konzert Cellovoice (zwei Stimmen, zwei Celli) mit Lucia Müller und Gerlinde Singer, veranstaltet vom Kulturverein.

INZING: 9-12 Uhr, Jugendheim: Adventkranzverkauf zugunsten der Rumänienhilfe.

INZING: 9-13 Uhr, Mehrzwecksaal: Inzinger Kinder-Flohmarkt.

MIEMING: 15-19 Uhr, Kunst-WerkRaum Mesnerhaus: Ausstellung »Landschaften« von Gerda Tschöfen & Walter Klier eröffnet (auch am 26. November und am 2.+3., 9.+10., 16.+17. Dezember).

MIEMING: ab 16 Uhr, Sportplatz Obermieming: 21. Mieminger Tuifllauf – Engel Einzug: 17 Uhr, Höllenspektakel: 18 Uhr.

Fortsetzung auf S. 26

GARAGENVERKAUF!

vom 8. und 9. Dezember
von 10.00 bis 18.00 Uhr



MODELL AUTOS 1:18, 1:24
SIKU, Joal, Piccolo, Succo etc.



BRIEFMARKEN

Alte Tretnähmaschinen,
Schreibmaschinen
Werkstatt- und Gartenequipment
Sammler Goldbarren COPY (ab € 10,-)
und noch vieles mehr ...



LEGO Technik & Basic
und viele Teile

BILDER – Monet Replica
und diverse Ölbilder



... bei Beate Prantl
in Rietz - Schlappach 2
(hinter der Hofer-Zentrale)
Tel. 0660 5627238

CÄCILIA-KONZERT

200 Jahre
Musikkapelle INZING

Rathausaal Telfs
Donnerstag, 7. Dezember 2023
19.30 Uhr

Im Programm:

- Dichter und Bauer ● Festfantasie „Hymne an die Musik“
- How to train your Dragon ● Riverdance – „Finale“,

Musikalische Leitung: Kpm. Franz Eller



TELFs LEBT auch 2024 – und wie!

Nach dem erfolgreichen Jubiläumsprogramm „15 Jahre Telfs Lebt“ präsentiert der Kulturverein nun stolz seine ersten Highlights für das kommende Jahr. Wie immer bringt man dabei bemerkenswerte Events für Kabarettfans, Hard&Heavy-Metalheads und auch für unsere Kleinsten.

Bereits fixiert und im Vorverkauf bei Ö-Ticket und unter info@telfslebt.at erhältlich:

TRICKY NIKI

»GrößenWAHN« (Tirolpremiere)
02.05.2024 | 20 Uhr
RathausSaal Telfs

Manchmal schaffen Menschen Großes. Bei der Geburt von Entertainer **TRICKY NIKI** wurde dieses Ziel nur um ein paar Zentimeter verfehlt. Trotzdem können heute alle darüber lachen: in seiner neuen Show „GRÖSSENWAHN“! Mit seinem einzigartigen Mix aus Bauchreden auf höchstem Niveau, großer Zauberkunst und Wahnsinnspointen bringt TRICKY NIKI Entertainment auf ein neues Level.



Foto: Felicias Matern



Foto: Reinhard Dorn

GÜNTER GRÜNWALD

»Das kann doch wohl nicht mein Ernst sein«
11.10.2024 | 20 Uhr | RathausSaal Telfs

Ein Modernes Märchen zum Dahinschmelzen. Das bekannte Märchen wird als moderne Musicaladaption neu inszeniert und sorgt mit jeder Menge Humor und ganz viel Herz für **beste Live-Unterhaltung für die ganze Familie!**

Und natürlich ist das auch nicht mein Ernst, sondern mein Heinz. Hahahaha. Das war nur ein Scherz, der schon mal in die grobe Richtung weist, um was es in meinem neuen Programm geht. Es geht nämlich um Dies und Das, um Jenes, aber auch um Anderes. Teilweise sogar um ganz Anderes. Eigentlich um Alles.



PCATBS: band photo

PHIL CAMPBELL & THE BASTARD SONS

mit THE NEW ROSES und MIDRIFF

05.04.2024 | 20 Uhr | RathausSaal Telfs

Die **BASTARD SONS** rund um Motörhead-Legende Phil Campbell bringen ganz großen Rock'n'Roll. Klassischer Hard-, deftiger MOTÖRHEAD-, heftiger Nu- und eine satte Portion Blues-Rock werden da mal locker aus dem Handgelenk geschüttelt. Die mitreißende Mischung aus eigenem Material und den großen Klassikern der „guten alten Motörhead-Zeit“ garantiert ein weiteres schweißtreibendes Highlight in Telfs RockCity. Bereichert wird der Abend durch Special Guest THE NEW ROSES und eröffnen werden den Abend wieder unsere Local Heroes MIDRIFF.

MANUEL RUBEY & SIMON SCHWARZ

»Das Restaurant«

16.11.2024 | 20 Uhr
RathausSaal Telfs

Manuel Rubey und Simon Schwarz haben gemeinsam vier linke Hände. Mindestens. Trotzdem halten die beiden Freunde es für eine **großartige Idee, ein Restaurant zu eröffnen**. Simon hat schon einmal in einem Film einen Koch gespielt und Manuel trinkt gerne Wein. Das dürfte reichen, zwecks Expertise, denken sie.



Foto: Pertramer

KINDERMUSICAL SCHNEEKÖNIGIN

»Abenteuer in Schnee und Eis«

21.11.2024 | 16 Uhr
RathausSaal Telfs



ANZEIGE

Tickets und Infos auf www.telfslebt.at

Fortsetzung von S. 24

MIEMING: 19 Uhr, Gemeindegottesdienst: Praktische Lawinenkunde »Was man über Schnee wissen muss« mit Lukas Ruetz, veranstaltet von der Bergrettung Mieming.

OBERHOFEN: 9-12 Uhr, Mehrzwecksaal: 2. Kulturschnupperworkshop, Gesang, Tanz & Theater für 7-11-Jährige, veranstaltet vom Kulturgrössl Oberhofen.

PETTNAU: 19.15 Uhr, Kirche Oberpettnau: Cäcilienmesse mit den Bläsern der Musikkapelle.

PFAFFENHOFEN: 16 Uhr, Festplatz: »Krampus zum Anfassen«, ein Nachmittag für die Kleinen und später eine teuflische Show für die Großen.

SILZ: 14-17 Uhr, Gemeindegottesdienst: Krippenausstellung, 14 Uhr Krippensegnung durch Pfarrer Kidane mit musikalischer Umrahmung, anschließend Krippenausstellung.

26 november so

TELS: 10-17 Uhr, TelfsPark: Flohmarkt Kunst & Krempel, (findet jeden Sonntag statt).

POLLING: 9 Uhr, Pfarrkirche: Cäcilia Konzert der Musikkapelle.

SILZ: 8.30 Uhr, Pfarrkirche: Familien- und Krippengottesdienst, anschließend Krippenausstellung im Gemeindegottesdienst bis 17 Uhr.

STAMS: 9.30 Uhr, Basilika: Cäcilienmesse der MK Stams.

27 november mo

HATTING: 9 Uhr, Chorraum: Wuzltreff (auch am 11.12.).

28 november di

TELS: 19.30 Uhr, Bücherei & Spielothek: »lese FAIR« mit dem Team der Bücherei und dem Telfer Verein »bewegt«.

29 november mi

TELS: 15-17 Uhr, Veranstaltungssaal Sozial- und Gesund-

heitsprengel: 86. Trialog zum Thema »Wie kommuniziere ich meine Bedürfnisse?«

TELS: 19.30 Uhr, Franziskanerkloster: Gebetskreistreffen des charismatischen Gebetskreises Telfs (jeden Mittwoch).

PETTNAU: ab 18 Uhr, Mellauerhof: Business Ladies Workshop zum Thema: »Wie kann ich Körpersprache einsetzen?« Anmeldung Tel. 0664 14 64 102 oder Mail: kontakt@business-ladies.org

30 november do

TELS: 19 Uhr, Rathauscafé: Les3ar: Leseratten und ZuhörerInnen sind zum Austausch über gelesene Literatur eingeladen, veranstaltet von der Bücherei & Spielothek.

MÖTZ: 14-16 Uhr, Pfarrheim: Huangartstube, veranstaltet vom Bildungsausschuss.

SILZ: 18.30 Uhr, Jugendheim: »Stillwissen – kompakt für Schwangere«, veranstaltet vom Eltern Kind Zentrum.

STAMS: 10-15 Uhr, KPH Edith Stein Stams: Tag der offenen Tür der KPH Edith Stein mit Infos zum Studium Lehramt Primarstufe (Volksschule) am Hochschulstandort Stams (www.kph-es.at).

1 dezember fr

TELS: 19 Uhr, Orgelsaal der Musikschule 5. Stock: Tastenabend Filmmusik.

FLAURLING: 14-17 Uhr, Gemeindezentrum: Adventkranzverkauf des Gartenbauvereins.

HATTING: 18 Uhr, Bücherei: Weihnachtslesung mit Alexander Legniti.

INZING: ab 17 Uhr, Kirchplatz: Beim Adventmarkt gibt's Adventkränze und Weihnachtsbasteleien zugunsten der Rumänienhilfe.

MÖTZ: Ab heute starten die Adventfenster, veranstaltet von den Mötzer Bäuerinnen.

OBERHOFEN: 11.30-13 Uhr, Dorfplatz: Adventkranzverkauf der Oberhofer Bäuerinnen.

PETTNAU: Ab heute starten die Adventfenster, veranstaltet vom Familienverband Pettnau.

POLLING: 17 Uhr, Vorplatz Vereinshaus: Nikolauszug und Tuiflaffn.

STAMS: 15.30 Uhr, Don Bosco Saal: Kinderlesung DaMaBu »Wetterhexe Wirbula«, veranstaltet von der Bücherei Stams, Eintritt frei.

STAMS: 19 Uhr, Vereinslokal der Schützengilde: Schießabend für alle.

2 dezember sa

TELS: 8-16 Uhr, Rot Kreuz Heim: Praxisteil Erste Hilfe Grundkurs 16h (8h online).

TELS: 10-17 Uhr, Inntalcenter: OG beim Weihnachtshaus Telfer helfen Telfern: Weihnachtliches Fotoshooting.

TELS: 19.30 Uhr, Auferstehungskirche: Konzert Orchester Telfs mit Werken von Wolfgang Amadeus Mozart, Eintritt € 15,-, Kinder und Jugendliche frei.

INZING: 8.30-11.30 Uhr, beim Jugendheim: Sammlung für die Rumänienhilfe.

INZING: ab 17 Uhr, Kirchplatz: Beim Adventmarkt können Adventkränze und Weihnachtsbasteleien zugunsten der Rumänienhilfe gekauft werden.

HATTING: ab 14 Uhr, Gemeindegottesdienst: Kreativmarkt & Bauernstandl, veranstaltet von Pfarre, Bäuerinnen und Lebenswertes Hattling.

MIEMING: 15-21.30 Uhr, Gemeindeplatz: Vorweihnachtliche Stimmung einfangen am Adventmarkt Mieming mit den Vereinen.

MÖTZ: 9-12 Uhr, Computerclub Kirchplatz 3: Computeria.

Kunst- und Designmarkt

kunst-designmarkt.at

2./3. Dezember

Messe INNSBRUCK

Sa & So:
10 - 18 Uhr
Eintritt: 5€

MÖTZ: 10-17 Uhr, Ganzheitliche Naturpraxis: »Vorbereitung auf die Raunächte«, Anmeldung: 0676 6500466 oder E-Mail an: barbara.larcher@gmx.at.

PETTNAU: Ab 16 Uhr, Vorplatz Kirche Oberpettnau: Krippefest mit Adventkranzverkauf.

RIETZ: 13-20 Uhr, Gemeindeparkplatz: Weihnachtsmarkt.

SILZ: 14-17 Uhr, beim Musikpavillon: Krampuslauf.

STAMS: 15 Uhr, Schulplatz: Adventbasar, veranstaltet vom Pfarrgemeinderat Stams.

3 dezember so

TELS: 13-19 Uhr, Klostergarten: Bäuerlicher Adventmarkt.

TELS: 17 Uhr, Landesmusikschule Parterre: »5 Uhr Tee« für die Freude am Tanzen mit Life-Musik vom PANergy steelorchestra.

WILDERMIEMING: 10.45 - 16 Uhr, Gemeindezentrum: Adventbasar.

4 dezember mo

TELS: 16 Uhr, Inntalcenter: Nikolauseinzug.

FLAURLING: 9 Uhr, Kultursaal: MUKI Treff.

INZING: 17 Uhr, Kirchplatz: Nikolauseinzug.

PFAFFENHOFEN: 19.30 Uhr, Einrichtungshaus Föger: Spezial Harry's LifeTalk mit Frajo Köhle und Marc Hess mit Publikum (Einlass ist von 18-19 Uhr).

5 dezember di

FLAURLING: ab 17 Uhr: Der Nikolaus zieht durchs Dorf und macht Halt im Mitteldorf beim Brunnen und am Bahnhof Kreuzung Gießenweg/Auweg.

HATTING: ab 16 Uhr, Schulhof: Der Nikolaus kommt!

PETTNAU: 17 Uhr, Kirche Leiblfing: zuerst gemeinsamer Ni-

kolauseinzug vom »Wegmacher« und Nikolausfeier.

PFAFFENHOFEN: 18 Uhr, Festplatz: Der Nikolaus kommt mit seinen Engeln und Krampussen.

6 dezember mi

MIEMING: 18 Uhr, Alpenresort Schwarz: Adventfenster der Schwarz Lehrlinge mit Nikolaus und Mieminger Tuifl.

7 dezember do

TELS: 19.30 Uhr, Rathausaal: Cäcilia-Konzert der Musikkapelle Inzing mit feierlichem Ausklang des Jubiläumsjahres 200 Jahre MK Inzing.

INZING: 19 Uhr, Schützenheim: Wurst- & Zeltenwatten, veranstaltet von der Schützenkompanie (auch am 8.12.).

MIEMING: 19 Uhr, Pfarrkirche: Adventsingen »Iatz kimmb a wunderbare Zeit«, veranstaltet von der Chorgemeinschaft Mieming.

8 dezember fr

INZING: ab 17 Uhr, Kirchplatz: Beim Adventmarkt können Adventkränze und Weihnachtsbasteleien zugunsten der Rumänienhilfe gekauft werden (auch am Samstag).

POLLING: 9-18 Uhr, beim Welscheller: »Christbäume vom Pollingberg« ab Hof, mit Glühwein/Kinderpunsch und Kiachl.

SILZ: 10.30-13 Uhr, Kühtai: Beginn Kinderschikurs, veranstaltet vom Sportverein Silz Zweigverein Schi-Alpin.

STAMS: 17.30 Uhr, Basilika Stift Stams: Feierliche Adventvesper.

WILDERMIEMING: 16-20 Uhr, Weihnachtsmarkt am Gerhardhof.

9 dezember sa

TELS: 8-14.30 Uhr, Rot Kreuz Heim: Erste Hilfe Führerscheinkurs (6h).

Fortsetzung auf S. 28

Fortsetzung von S. 27

TELFs: 13-19 Uhr, Fußgängerzone: Telfer Monatsmarkt im Advent.

TELFs: 17 Uhr, Heilig-Geist Kirche Schlichtling: Benefizkonzert »Sehnsucht nach dem Licht« mit dem Vokalensemble Vocappella zugunsten RollOn Austria, Karten: Ö-Ticket, Tyrolia Telfs oder auf www.vocappella.at.

FLAURLING: 16.30-18.30 Uhr, Pfarrkirche: Lichtfeier, veranstaltet vom Kreis für Ehe und Familie der Pfarre Flaurling; ab 17 Uhr, VS Vorplatz: Christkindlmarkt (Jungbauernschaft / Landjugend Flaurling).

HATTING: 15 Uhr, Gemeindegottesaal: Seniorenweihnachtsfeier.

INZING: 19 Uhr, Pfarrkirche: Benefizkonzert des Universitätschors zugunsten der Kirchenrenovierung.

MÖTZ: 13 Uhr, Pavillon: Christbaumverkauf & Adventmarkt.

OBERHOFEN: ab 14 Uhr, Dorfplatz: Adventmarkt der Landjugend Oberhofen.

WILDERMIEMING: 16-20 Uhr, Weihnachtsmarkt am Gerhardshof.

STAMS: 10 Uhr, Schulplatz: Christbaumverkauf, veranstaltet

von der Hauptmann Alois Kluibenschedl-Schützenkompanie.

WILDERMIEMING: 16-20 Uhr, Weihnachtsmarkt am Gerhardshof.

11 dezember mo
INZING: 19.30 Uhr, Clublokal Kamera-Club Inzing / MS: Reise-schau: »Frankreichs stille Perle – Dordogne-Tal und Atlantikküste« von Luise & Ernst Müller.

12 dezember di
INZING: 18.30 Uhr, Mittelschule: »Kochen für Männer« der ES Inzing (Infos auf es-inzing.at).

MIEMING: 18.30 Uhr, Kunst-WerkRaum Mesnerhaus: Adventfenster – Kunst hilft.

SILZ: 16-20 Uhr, Gemeindegottesaal: Blutspendeaktion.

13 dezember mi
PFAFFENHOFEN: 18 Uhr, Gemeindegottesaal: Adventkonzert mit SchülerInnen der Landesmusikschule Telfs / Region Pfaffenhofen.

14 dezember do
TELFs: 14.30 Uhr, Eltern-Kind-Zentrum: Workshop Weihnachtsbastelei, Voranmeldung: Tel. 0664 2426059.

TELFs: 19.30 Uhr, Bücherei & Spielothek: Musikalische Adventlesung mit dem Duo Da Chara und Günter Lieder (Texte).

FLAURLING: 14 Uhr, Gemeindegottesaal: Seniorenweihnacht.

m kurz notiert

Lesenswerte Bücher - lebenswerte Zukunft

Der Telfer Verein »bewegt« und das Team der Bücherei & Spielothek laden ein zu »lese FAIR« am 28. November um 19.30 Uhr.

Neben der Arbeit des Vereines wird auch die neue Fachbuchabteilung (zur Verfügung gestellt vom Verein und Sponsoren) zum Thema Nachhaltigkeit vorgestellt und Autor Jakob Winkler liest. Nachhaltige Snacks gibt's vom Telfer Rietzerhof.

Orchester Telfs Konzert

Am 2. Dezember um 19.30 Uhr wird das Orchester Telfs in der Auferstehungskirche ein Konzert mit Werken von Wolfgang Amadeus Mozart geben.

Auf dem Programm stehen das Konzert für Violine und Orchester in D-Dur (mit einem Solo des musikalischen Leiters des Orchesters Andreas Kaufmann), im Andante für Flöte und Orchester darf man sich auf ein Solo von Herbert Frösch freuen. Den Abschluss bildet die Sinfonie in D-Dur, die »Pariser Sinfonie«, die ebendort entstanden ist. »Das Orchester steckt mitten in den Proben und freut sich auf zahlreichen Besuch!«

Seit genau drei Jahren gibt es das Onlineformat Harry's LifeTalk'n'Chat des Telfer MultiMedia Künstlers Harry Triendl, das regelmäßig als LiveStream am YouTube Kanal von kunst4life mitzuerleben ist. Am 4. Dezember um 19.30 Uhr ist die vorerst letzte Ausgabe mit den Gästen Frajo Köhle und Marc Hess – Live aus dem Einrichtungshaus Föger geplant.

Dabei kann man mit einer Spende ein Los erwerben und mit etwas Glück ein Kunstwerk, einen Plasmascchnitt aus der Werkstätte des Metallkünstlers Bernhard Witsch, gewinnen. Die Sendung ist auch wieder im Stream mit Livechat mitzuerleben und wird ebenso auf Oberland TV von Telfs bis zum Arlberg im Kabelnetz ausgesendet. Mit dem Loskauf um je € 20 wird



V.l. Harry Triendl, Frajo Köhle, Hannes Haffner (Föger), Marc Hess

ein Projekt des Sozialsprengels Telfs unterstützt, aber man kann nicht nur vor Ort, sondern auch gerne vorab Spendenlos erwerben und / oder auch während der Sendung (www.kunst4life.net) spenden. Beim Talk erzählen die beiden Musiker Frajo Köhle und Marc Hess von ihren Projekten und ge-

ben ein Kurzkonzert mit neuen Stücken. Infos zum LifeTalk findet man unter www.kunst4life/lifetalk. »Für Gäste, die uns vor Ort besuchen wollen und eine Livesendung miterleben wollen, der Einlass ist von 18-19 Uhr aufgrund des Sendungsbeginns«, ergänzt Harry Triendl.

Energieberatung – noch Termine

Für die Energieberatungsstelle Telfs stellen die GemeindeWerke seit Jahren kostenlos ein Büro zur Verfügung. Dort wickelt Margit Koch für die Energieagentur Tirol (früher Verein Energie Tirol) Beratungsgespräche ab.

»Die Schwerpunkte sind meist: Welche Heizung passt zu meinem Haus? Wie soll ich meine Photovoltaik-Anlage dimensionieren? Wie Sorge ich für ein gesundes Wohnklima?« Die Beratungstermine sind immer am letzten Donnerstag im Monat – heuer noch am

30. November und 21. Dezember (aufgrund der Weihnachtsfeiertage). Die Anmeldung erfolgt am besten online unter www.energie-tirol.at/beratung/servicestellen/ oder über die GemeindeWerke Telfs unter 05262-62330 oder per mail unter office@gwtelfs.at

MÖTZ: 14-16 Uhr, Pfarrheim: Huangartstube, veranstaltet vom Bildungsausschuss.

15 dezember fr

INZING: ab 17 Uhr, Kirchplatz: Beim Adventmarkt können Adventkränze und Weihnachtsbasteleien zugunsten der Rumänienhilfe gekauft werden (auch am Samstag).

WILDERMIEMING: 16-20 Uhr, Weihnachtsmarkt am Gerhardshof.

16 dezember sa

TELFS: 10-14 Uhr, Inntalcenter: OG beim Weihnachtshaus Telfer helfen Telfern: Adventgeschichten mit Bücherei & Spielothek.

TELFS: 14 Uhr, Franziskanerkloster: Segnungsgottesdienst des charismatischen Gebetskreises Telfs (jeden 3. Sa im Monat).

HATTING: ab 16 Uhr, Hattingerberg: »Weihnachten unter Freunden« am Weingut Romasi.

OBSTEIG: 17 Uhr, Vorplatz Hotel Stern: Weihnachtsstraße Obsteig, veranstaltet von den örtlichen Vereinen.

WILDERMIEMING: 16-20 Uhr, Weihnachtsmarkt am Gerhardshof.

17 dezember so

TELFS: 10-17 Uhr, TelfsPark: Flohmarkt Kunst & Krempel.

TELFS: 13-19 Uhr, Birkenberg: Bäuerlicher Adventmarkt.

TELFS: 18 Uhr, Auferstehungskirche: Telfer Adventsingen mit SchülerInnen und LehrerInnen der Landesmusikschule, besinnliche Texte liest Pater Severin, Eintritt: Freiwillige Spenden.

INZING: 17 Uhr, Pfarrkirche: Weihnachtskonzert der Chorgemeinschaft Inigazingo.

INZING: »Es wird schon gleich dumpf« Mehrere Ensembles der Musikkapelle sind unterwegs und spielen an verschiedenen Inzinger Plätzen auf, z.B. um 19.30 am Brunnenplatzl in der Bahnstraße.

MIEMING: 14 Uhr, Christbaumweg Barwies: Musik im Weihnachtswald, veranstaltet von der Musikkapelle.

OBERHOFEN: 15-18 Uhr, Dorfmuseum: Ausstellung »Pöham-Krippe und Weihnachtsmärken«.

OBSTEIG: 9.30 Uhr, Pfarrkirche: Adventmesse mit dem Chor Stimmquadrat.

STAMS: 17.30 Uhr, Basilika Stift Stams: Weihnachten im Stift – Konzert Ensemble VocalCube.

WILDERMIEMING: 16-20 Uhr, Weihnachtsmarkt am Gerhardshof.



Gemütliche Einkehr »beim WEBER«

Seit Dezember 2022 führen **Alina und Cristian Ahmed** als Gastgeber »beim WEBER« in Inzing.



Das Restaurant punktet mit günstigen und schmackhaften Mittagsmenüs genauso wie mit kulinarischen Highlights am Abend. Die gemütlichen Räumlichkeiten bieten dabei insgesamt 130 Sitz-

plätze – hier finden auch Geburtstags-, Jubiläums-, Vereins- oder Weihnachtsfeiern statt, gerne auch mit individuellem Menü. „Und unsere speziellen Cocktails auf der Getränkekarte sollen Lust auf einen After-Work-Drink bei uns machen“, erklären Cocktail-Experte Cristian und Alina.

Aber egal ob zum Mittagsmenü für die Arbeiter der umliegenden Unternehmen, zu Kaffee und (selbstgemachten!) Kuchen am Nachmittag oder zum geselligen Beisammensein beim Abendessen – »beim WEBER« kommt saisonal und regional Frischgeköchtes mit herzlichem Service auf den Tisch.

Aktuelle Mittagsmenüs auf facebook, nutzen Sie den Pizza-Pass!

Restaurant beim WEBER
Schießstand 1a, INZING

Telefon für Reservierungen
oder Pizzabestellung:
0676 5103901
Infos auch auf facebook

Jeden Mittwoch
PIZZA-ABEND



Jeden Freitag
BURGER-ABEND



GINER
OBST & GEMÜSE



ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo bis Fr von 8.30 bis 22 Uhr, (Pizza + warme Küche von 11-14 und 17-21 Uhr), Sa nur auf Reservierung!



ADVENT in TIROL

mit Weihnachtsmärkten

Advent im kirchlichen Kontext zwischen Fasten & Feiern

Der Advent ist eine besondere Zeit – und eine besondere Mischung aus Freude und Vorbereitung.

Das sieht man heute sehr schön an den liturgischen Farben des Advents: Am ersten, zweiten und vierten Sonntag wird von den Priestern in der Kirche die Farbe des Verzichtes, violett, getragen.

Doch am dritten Adventssonntag, der „Gaudete“ heißt (dt. freut euch), sind die Messgewänder rosa – das Weiß des Festtages scheint quasi schon durch das Violett hindurch. Die Parallele zum vierten Fastensonntag vor Ostern „Laetare“ (dt. freue dich) ist dabei ganz bewusst gewählt.

In einer Stimmung vorweihnachtlicher Freude und Erwartung will man sich auf den besinnen, dessen Ankunft (lat. adventus) diese besondere Zeit vorbereiten soll, nämlich auf Jesus Christus. Wann genau die Adventszeit in der Kirche eingeführt wurde, lässt sich heute nicht mehr genau klären. Sie kann jedoch frühestens ab dem vierten Jahrhundert begangen worden sein, denn erst ab dieser Zeit hatte sich die Feier des Weihnachtsfestes in der Gesamtkirche weitestgehend durchgesetzt.

Fasten im Advent

Genau wie beim Osterfest sollte es auch auf das Geburtsfest hin eine

Vorbereitungszeit in Form von Mäßigung und vermehrtem Gebet geben. Und wie bei der österlichen Bußzeit diente dafür ein ganz bestimmtes Ereignis als Vorbild: das 40 tägige Fasten Jesu in der Wüste. Vom Weihnachtsfest am 25. Dezember rechnete man dementsprechend sechs Wochen zurück, sodass die vorweihnachtliche Fastenzeit nach dem 11. November begann. Allerdings wurde diese Fastenzeit in der Kirche nicht einheitlich begangen: So schwankte die Anzahl der Adventssonntage zwischen vier und sechs.

Papst Gregor der Große (590 bis 604) legte die Zahl auf vier Sonntage fest, auf einer später einberufenen Synode (1038) wurde festgelegt, dass der erste Adventssonntag stets in der Zeit zwischen 27. November und dem 3. Dezember liegt. So können also 4. Adventssonntag und Heiliger Abend zusammenfallen.

Feiern im Advent

War früher die Adventszeit eine strikte Fastenzeit, ist sie heute eher für Glühwein, Kekse und Gemütlichkeit bekannt. Weihnachtsmärkte öffnen teilweise schon Mitte November.

Für Christen ist die Adventszeit traditionell eine Zeit, in der besinnliche Lieder (Adventsingen) gesungen werden, die Weihnachtskrippen aufgestellt werden, die Adventkränze mit den vier Kerzen geschmückt werden, die das wachsende Licht symbolisieren, das Jesus mit seiner Geburt in die Welt gebracht hat. Dieser Brauch stammt vom Theologen Johann Hinrich Wichern aus Hamburg (1839). Ein weiterer Brauch (besonders für Kinder) ist der Adventskalender: Er hat 24 Türen und hinter jeder Tür befindet sich ein kleines Bild oder ein Impuls – und heutzutage natürlich auch Schokolade oder kleine Geschenke, wodurch das Warten auf Weihnachten verkürzt werden soll. Auch der Heilige Nikolaus bringt Gaben für die Kinder. Gelegentlich kann man auch noch Krippenspiele erleben. Immer beliebter, auch bei Jugendlichen, ist der Besuch der sogenannten „Rorate-messen“ am frühen Morgen. Selbstgemachte Weihnachtsdekoration macht beim Christbaumschmücken besondere Freude, ebenso wie die selbstgestaltete Krippe mit dem Jesuskind.

(Text: Ferdinand Reitmaier)



Foto: Innsbruck Tourismus Daniel Zangerl

Rietzer

WEIHNACHTS MARKT

DICH ERWARTET

Kinderschminken von 15:00 – 17:00 Uhr
Kegelbahn • Kiachl • Glühwein • Liköre • Geschenkartikel
selbstgebackenes Brot • Fotobox • Künstlergalerie und Vieles mehr

Samstag
02.12.23
13:00–20:00
GEMEINDEPARKPLATZ RIETZ

STÜNDLICH
Weihnachts-
geschichten
Vorlesung im Gemeindefoyer

DIESES JAHR NEU
Krippenausstellung

Weil am Ende des Geldes
noch viel Monat übrig ist.

Wir helfen.

Caritas
& Du
Wir helfen.

Jetzt
spenden!

WEIL JEDER EURO EINEN UNTERSCHIED MACHT.
Helfen Sie jetzt unter caritas-tirol.at/armut

ERSTE SPARKASSE

ADVENT *Telfer*



Bäuerlicher Adventmarkt im Kloostergarten

Sonntag, 03. Dez. 2023, 13 – 19 Uhr

Telfer Monatsmarkt im Advent

Samstag, 09. Dez. 2023, 13 – 19 Uhr

Bäuerlicher Adventmarkt am Birkenberg

Sonntag, 17. Dez. 2023, 13 – 19 Uhr

Alle Informationen und
weitere Veranstaltungen:
telfer-advent.at



Krippenschätze in Buchform präsentiert

Mitte November wurde in Mils das von den Telfern Hansjörg Hofer und Franz Seewald herausgegebene neue Buch »Tiroler Krippenschätze – Oberinntal und Seitentäler« präsentiert.

Das Buch mit 484 Seiten und mit mehr als 750 Farbfotos wurde in mehr als drei Jahren zusammengestellt, in denen die beiden jeweils in der Weihnachtszeit im Oberinntal und in seinen Seitentälern – von Kematen i.T. bis zum Arlberg mit den Seitentälern Sellraintal, Ötztal, Pitztal, Kaunertal, Paznaun, Stan-

zertal und Gurgltal – auf der Suche nach Krippenschätzen unterwegs waren. Dabei wurden wichtige Kontakte mit zahlreichen Krippenbesitzern geknüpft, ebenso mit Krippenvereins-Obleuten, mit Chronisten, Pfarrern und Mesnern sowie Krippenfreunden. In den Weihnachtszeiten von 2020/21, 2021/22, 2022/23 wurden zahlreiche Krippenstandplätze besucht, ob in Kirchen, Privathäusern oder Museen. „Und wir sind mehr als fündig geworden: über 280 der schönsten Weihnachtskrippen haben wir in mehr als 10.000 Digitalfotos eingefangen. Hinter diesen Krippenwerken stehen Männer, Frauen und meist eine ganze Familie, die sich um die Erhaltung dieser ehrwürdigen Kleinode bemühen und so ein wichtiges Kulturgut unserer Tiroler Heimat bewahren.“



HATTING



Weingut Romasi

„Weihnachten unter Freunden“

DATUM: 16.12.23
BEGINN 15:00 H
WO? HATTINGERBERG 25




ABEND PROGRAMM
BLÄSERGRUPPE MUSIKKAPPELLE HATTING
OBERPERFER ANKLÖPFER
POLLINGER ANKLÖPFER
BEHEIZTER WEINSTADL, BEHEIZTE WEINBAR,
FEUERSTELLEN ETC.

GÜNSTIGER SHUTTLE TAXI DIENST
AB 15.00H VOM BAHNHOF HATTING
UND VOM SCHULHOF HATTING UND
JEWELS RETOUR



ES WIRKEN MIT
DIE LANDJUGEND HATTING
DIE ORTSBAURINNEN HATTING

FÜR REGIONALE SPEISEN UND GETRÄNKE
IST AUSREICHEND GESORGT

WIR FREUEN UNS WEIHNACHTEN MIT
FREUNDEN ZU FEIERN

EUER WEINGUT ROMASI

Am Kirchplatz in Inzing Adventzauber spüren

Mit großer Freude lädt die Gemeinde Inzing auf den stimmungsvollen Kirchplatz ein!

Inzinger Vereine und Verkäufer stimmen mit Heißgetränken und **vorweihnachtlichen Schmanckerln, Basteleien, Handwerk und selbstgemachten Köstlichkeiten** auf Weihnachten ein. Umrahmt wird der Adventmarkt von Bläser-

gruppen, Chören und Tanzgruppen. Für die jüngsten Besucher gibt es **eine winterliche Geschichtenoase** und ein **Kinderkino**. Auch heuer wird der Adventmarkt als „**Green Event Tirol basic**“ durchgeführt. Es wird auf nach-

haltige Verpflegung, Abfallvermeidung und -trennung geachtet. Umweltfreundlich anzureisen hilft diesen Gedanken noch weiter umzusetzen. Der Kirchplatz ist gut zu Fuß und barrierefrei erreichbar. Nehmen Sie sich im oft hektischen

und lauten Advent ein wenig Zeit und besuchen Sie den Inzinger Adventmarkt, um gemeinsam mit Familie und Freunden dem Alltag ein wenig zu entfliehen und das ein oder andere kleine Geschenk zu besorgen.



Inzinger Adventmarkt

1. & 2. | 8. & 9. | 15. & 16. Dezember 2023
jeweils ab 17.00 Uhr geöffnet | am Kirchplatz

Stimmungsvolles Rahmenprogramm für Klein & Groß, Christbaumverkauf u.v.m.





Information und Programm:
www.inzing.gv.at

BERG WEIHNACHT INNS' BRUCK

**50
JAHRE**

CHRISTKINDLMARKT ALTSTADT

Auch heuer im Jubiläumsjahr lädt der Markt mit dem berühmten Goldenen Dachl im Hintergrund wieder mit seinen 70 Ständen für Kunst, Handwerk und kulinarischen Köstlichkeiten zum märchenhaften Adventzauber ein.

TIPP Dieses Jahr gibt es die limitierte goldene Jubiläumstasse am Infostand bei der Ottoburg!

ALTSTADT



MARKTPLATZ



MARIA-THERESIEN-STRASSE



HUNGERBURG



ST. NIKOLAUS



WILTEN



VORWEIHNACHTLICHE STIMMUNG AUF ALLEN SECHS MÄRKTEN:

Christkindlmarkt Altstadt Der traditionelle Markt

15. November – 23. Dezember

täglich geöffnet von 11.00 – 21.00 Uhr,
Handel bis 20.00 Uhr

- Märchenaufführungen • Turmbläser
- Auftritte der Musikschule

Christkindlmarkt am Marktplatz Der Familienmarkt

15. November – 23. Dezember

täglich geöffnet von 11.00 – 21.00 Uhr,
Handel bis 20.30 Uhr

- Kasperltheater, Märchentheater und Zaubereien • Senioren- & Kindernachmittag
- Kindermusikgruppen
- Brauchtumsprogramm

Christkindlmarkt Maria-Theresien-Straße Der moderne Markt

25. November – 6. Jänner

Täglich geöffnet von 11.00 – 21.00 Uhr,
Handel bis 20.00 Uhr

- Auftritte Musikschule als Pop Up Konzerte vor der Spitalskirche

Christkindlmarkt Hungerburg

Der Panoramamarkt

24. November – 6. Jänner

Geöffnet Mo- Fr von 13.00 – 19.00 Uhr, Sa,

So und Feiertagen von 12.00 – 19.00 Uhr

Sa 24.12 von 12.00 – 15.00 Uhr

Sa 31.12 von 12.00 – 17.00 Uhr

- Weihnachtsbläser • Märchenstunde
- Nikolauszug & Krampuslauf am 6.12.

Christkindlmarkt St. Nikolaus

Der besinnliche Markt

24. November – 23. Dezember

Geöffnet täglich von 16.00 – 21.00 Uhr

- Bläsergruppen
- Der Nikolaus kommt am 6. 12. vorbei

Christkindlmarkt Wilten Der etwas andere Markt

24. November – 23. Dezember

Täglich geöffnet von 16.00 – 20.00 Uhr

- Kulturprogramm

#BERGWEIHNACHT

WWW.CHRISTKINDLMARKT.CC

martinimarkt in stams wieder ein highlight

Trotz widriger Wetterumstände kamen wieder viele von nah und fern, um sich beim Martinimarkt in Stams rund um die Pfarrkirche umzuschauen und am kulinarischen Angebot zu laben.

„Diesmal werden es so an die 2.500 BesucherInnen gewesen sein“, meint Markus Abfalter vom Organisationsteam des Martinimarktes. „Aber es waren auch schon einmal fast 6.000!“ erinnert er sich. An 47 Standln wurde Traditionelles Handwerk, neu Gebasteltes und andere Marktware ange-

boten, Gaumenfreuden gab es von Gegrilltem über Kiachl bis Kaspätzeln. „Die Stamser Vereine sind da erfreulicherweise sehr engagiert“, erzählt Markus Abfalter. Vom Theaterverein über den Kameradschaftsbund bis zur Bücherei, vom Tennisclub bis zur Schützenkompanie, von der Kampfmannschaft bis zum Nachwuchs der Fußballer waren alle dabei, heuer auch erstmals die Vinzenzgemeinschaft und der neu gegründete Jungbauernverein. „Wir freuen uns schon wieder auf nächstes Jahr!“ meinen die Organisatoren.



Foto: Privat

buchpräsentation rietzer wald- und flurnamen



Foto: Lechner

Über 300 BesucherInnen strömten in den Gemeindesaal Rietz, um das Ergebnis langjähriger Recherchen – das Buch »Die Wald- und Flurnamen von Rietz« der Verfasser Matthias Pfurtscheller, Hans und Georg Prantl (am Foto oben v.l.) – zu begutachten.

Sie erlebten einen kurzweiligen Abend mit Bildervortrag und Filmvorführung und mit Geschichten über »Rietzer Originale«, die auch teilweise im Buch zu finden sind – wie z.B. einer Berg-

fahrt in den 70er Jahren mit dem Rad zur Peter Anich Hütte, die dem Radler Heinz zum Gewinn des Wetteinsatzes von 77 Kisten Bier verhalf. Mit dem Buch wollen die Autoren die historische Bedeutung von Wald- und Flurnamen im Gemeindegebiet erklären, auslegen und für die Zukunft als Nachschlagewerk dokumentieren. Erhältlich ist das reichbebilderte und 240 Seiten starke Buch »Die Wald- und Flurnamen von Rietz« in der Gemeinde Rietz und bei den Autoren selbst.



mieminger friseur gehört zu den top salons

Alexander Thaler, Friseur aus Leidenschaft seit 20 Jahren, hat sich seinen Traum vom eigenen Salon am Zirchbichl vor zwei Jahren erfüllt. Nun gehört er mit seinem Team zu den Top 35 Salons in Österreich, Deutschland und der Schweiz.

In fünf Kategorien konnte man sich dafür bewerben: Best Practice Award, Design Award, Digital Business Award, Eco Future Award und Employer Award. Eine 5-köpfige Jury wählte aus rund 200 Be-

werbungsbüchern zunächst die 35 preiswürdigsten Bewerbungen und dann die 15 Finalisten aus, die nun Besuch von anonymen Testkunden erhalten, dann werden die TOP Salon-Sieger 2024 gekürt. Wer das ist, wird bei der großen Preisverleihung live auf der TOP HAIR Messe in Düsseldorf im März 2024 verkündet. »derthaler« (Foto u. das Team) hat im Bereich Design Award teilgenommen und ist in dieser Kategorie unter den Top 7.



Foto: derthaler

autopark unterstützt tiroler sportler und vereine

Bereits zum achten Mal in Folge unterstützt der Autopark im Zuge seines umfangreichen Sport-Sponsoring-Konzeptes die Tiroler Damenmannschaft des Volleyballclubs Tirol (kurz VCT), welche erfolgreich in der Landesliga A spielen. Die Obfrau des VCT, Therese Achammer, und Inhaber und Geschäftsführer des Autopark Mag. Michael Mayr, (beide am

Foto rechts) freuen sich über die erneute Kooperation.



Foto: Autopark

Stimmungsvolles Adventshopping

Jetzt heißt es wieder überlegen: Wie kann man seinen Liebsten eine Freude bereiten? Unser Tipp für einen stressfreien Advent: Ersparen Sie sich lange Einkaufswege und mühsames Internetshopping, kaufen Sie lokal und regional.

Tipps für den richtigen Christbaum, unter dem die Bescherung am Heiligen Abend stattfinden kann (Tiroler Christbäume, im richtigen Mondzeichen geschlagen, bereiten lange Freude – z.B. von Mair's Beerengarten) und was darunter liegen könnte (egal ob Gutscheine, Mode oder Gaumenfreuden) finden Sie auf den nächsten Seiten.

Wir wünschen eine feine Adventszeit!



Senfmanufaktur Weber
Josef-Gapp-Strasse 10
6410 Telfs
www.weber-senf.at

Ab einem Einkauf von € 30,-
1 Glas Senf **GRATIS** und
versandkostenfreie
Zustellung im
Raum Telfs!



Auf www.weber-senf.at
online bestellen oder bei uns
im Geschäft durchkosten!



Sie finden unser Geschäft
in St. Georgen, 50 m oberhalb
der Metzgerei Lechner-Rauth!

Weihnachtsöffnungszeiten bis 22. Dezember: MO-FR von 10-17 Uhr

WEIHNACHTEN KOMMT NÄHER Gib deinen Senf dazu!

Den milden für die Oma ...
den scharfen für den Papa ...
fruchtig für die beste Freundin ...
und alle weiteren ...
als Bescherung für sich selbst!

**Das etwas andere
Geschenk!**

Christbaumverkauf mit Genuss-Geschenkewelt

*Wir laden euch herzlich
zum traditionellen Christbaumverkauf mit im
Mondzeichen geschlagenen Tiroler Christbäumen
und Taxen ein.*

*Der Christbaumpfad und unser Hofladen in Rietz sind
täglich ab 8. Dezember geöffnet!*

*Der Christbaumverkauf beim Inntalcenter Telfs
beginnt am 1. Dezember!*

Auf euren Besuch freut sich Familie Mair
Bichl 2, 6421 Rietz | Tel.: 05262-65317 | mair's-beerengarten.at

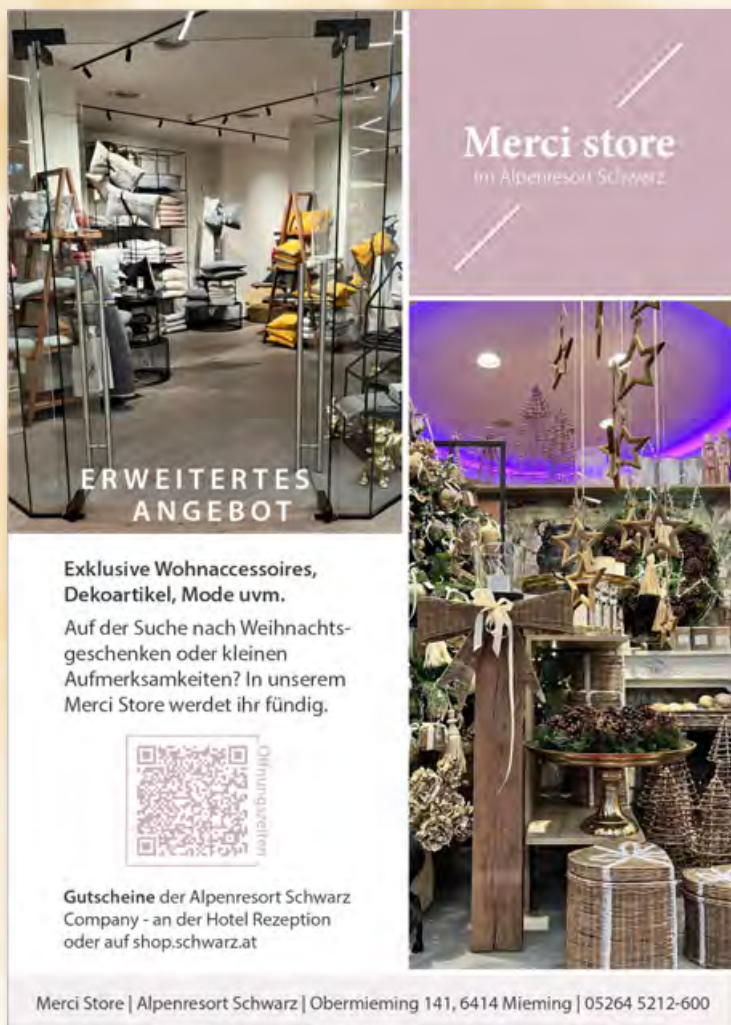


*Habt ihr gewusst,
dass ein Tiroler Christbaum
im richtigen Mondzeichen
geschlagen ist, damit er seine
Nadeln besonders gut hält und
länger frisch bleibt?*

*Ein Tiroler Christbaum
sichert heimische Arbeits-
plätze, sorgt für gute Luft und
verursacht keinen Schwerver-
kehr in seiner Bringung.*



MAIR'S BEERENGARTEN



Merci store
im Alpenresort Schwarz

ERWEITERTES ANGEBOT

Exklusive Wohnaccessoires, Dekoartikel, Mode uvm.
Auf der Suche nach Weihnachtsgeschenken oder kleinen Aufmerksamkeiten? In unserem Merci Store werdet ihr fündig.



Gutscheine der Alpenresort Schwarz Company - an der Hotel Rezeption oder auf shop.schwarz.at

Merci Store | Alpenresort Schwarz | Obermieming 141, 6414 Mieming | 05264 5212-600

Was soll ich nur schenken?

Zu den beliebtesten Weihnachtsgeschenken zählen nach wie vor **Gutscheine oder Geldgeschenke**. Im Jahr 2022 planten rund 44 Prozent der Personen, die im Rahmen einer Umfrage zu ihren Geschenkäufen zu Weihnachten befragt wurden, Gutscheine oder Geld zu verschenken. **Bücher** gelten überhaupt als die beliebteste Geschenkkategorie zu Weihnachten. Fast die Hälfte der Befragten gab an, gerne aus dieser Produktkategorie zu Weihnachten Geschenke zu machen. Auch Bekleidung sowie Kosmetika und Parfums werden gerne verschenkt.

Die **zehn beliebtesten Geschenke** sind demnach Gutscheine, Geld, Parfüm, Kosmetik- und Pflegeprodukte, Kleidung, Textilien und Schuhe,

Tickets für Events, Bücher und E-Books, Smartphones, Tablets und Zubehör sowie Schmuck und Uhren.

Ist ein gutes Geschenk also in erster Linie etwas Praktisches und Verwertbares? Oder soll unterm Christbaum doch etwas Außergewöhnliches liegen wie z.B. frittierte Regenwürmer, eine individuelle Karikaturzeichnung oder ein persönliches Glückshufeisen mit Gravur? Damit es am Heiligen Abend nicht zu Unstimmigkeiten kommt, sollte man sich jedenfalls rechtzeitig Gedanken über das passende Geschenk machen und als Zugabe rund um Weihnachten gemeinsame Zeit und Erlebnisse zu schenken, das wären sicher die größten und wichtigsten Geschenke.

Kulinarische Vorfreuden auf gesellige Weihnachten

In der stillsten Zeit im Jahr, die man meist gerne im Kreise der Familie und / oder mit Freunden verbringt, darf der Genuss nicht fehlen. Alles für köstliche Feiertage gibt's im Sparmarkt in Mieming.

Von den Zutaten für Weihnachtskekse bis zu jenen für das Festessen – bei Stephan Plattner im Sparmarkt werden Sie fündig. Mit per-

fekt vorbereiteten Feinkostplatten oder Partybrezen kann man sich viel Hausarbeit sparen und dafür die Zeit mit den Liebsten verbringen. Mit gut gefüllten Geschenkkörben kann man seinen Lieben viel Freude bereiten und mit der Vorbestellung an der Fleischtheke das Festmahl sichern. Dazu einen feinen Tropfen zum Anstoßen – und der Genuss ist garantiert! PR



Foto: Pixabay

Alles für einen genussvollen und schönen Advent

SPAR 

Stephan PLATTNER

6414 Obermieming 177

Tel. 05264 5236 · stephan.plattner@a1.net



astri
Tradition die passt®

www.astri.at
6430 Ötztal-Bahnhof

X-mas lange Samstage
9-12 & 13-17 Uhr
GEÖFFNET

#EINFACHEINTAUCHEN & ENTSPANNEN im **TELFER BAD**

Das Telfer Bad für Familien, Sportbegeisterte und Genießer. Besonders in der kalten Jahreszeit gilt das Telfer Bad mit seinen verschiedenen Schwimmbecken, dem stimmungsvollen Saunabereich als Hotspot für Erholungssuchende und Aktive. Das Hallenbad & Solarium ist täglich von 10:00 – 22:00 Uhr geöffnet. Die Sauna Montag – Freitag von 13:00 – 22:00 Uhr und Samstag, Sonntag und Feiertag von 10:00 – 22:00 Uhr.

#EINFACHFAMILYDAY

Das Telfer Bad hat einiges für Kinder & Familien zu bieten. Mit einem 170m² Familienbecken mit Innen- und Außenbereich mit verschiedensten Wasserattraktionen. Das angrenzende Kinderbecken inklusive Wasserspielwand und Wasserfrosch bietet kleinen Gästen bei angenehmen Wassertemperaturen, einen idealen Ort für erste Schwimmversuche. Größere Kinder und Junggebliebene finden mit der 91 m langen, mit Lichteffekten und Zeitmessung ausgestatteten Röhrenrutsche ein echtes Highlight.

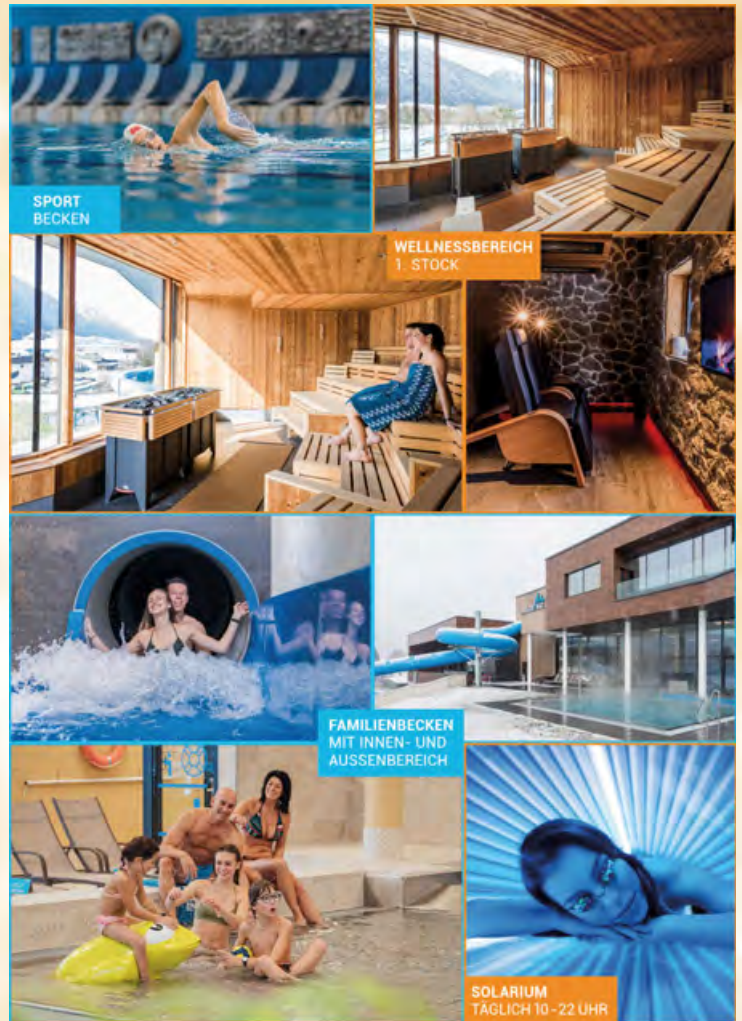


#EINFACHENTSPANNEN

Unsere großzügige Wellnesslandschaft lädt, speziell in den kalten Monaten, zu Erholung und Entspannung mit herrlicher Aussicht ein. Nützen Sie die vielfältigen Möglichkeiten im 1. Stock des Telfer Bades, wo Sie verschiedene Themasauen, ein Dampfbad, Ruhebereiche und ein Relaxbecken, aber auch Infrarotliegen und -gondel erwarten. Wir bieten in allen drei Saunen und im Dampfbad Spezialaufgüsse und Aufgussrituale an.

Die lange Telfer Saunanacht

In der Wintersaison ist der Wellnessbereich jeden zweiten Samstag im Monat bis 24 Uhr für Sie geöffnet.



#EINFACHSCHENKEN



Ein Geschenk für einen besonderen Menschen zu finden ist nicht einfach! Aber warum schenken Sie dann nicht das Wertvollste was man schenken kann? Schenken Sie doch einfach gemeinsame ZEIT!

Zusammen #einfachentspannen im Wellnessbereich oder gemütlich im Relax Becken auf den Sprudelliegen quatschen. Einen kleinen Wettkampf im Sportbecken oder in der Röhrenrutsche mit Zeitmessung bestreiten. Wir haben für jeden das passende Angebot!

Gutscheine direkt an der Kassa oder ganz bequem im Onlineshop unter **shop.telferbad.at** erhältlich.

Viel Freude beim #einfachschenken!

#einfacheintauchen und #einfachentspannen im Telfer Bad

Weitere Informationen sowie unsere Tarife:

www.telferbad.at

Öffnungszeiten:

Hallenbad & Solarium:

Täglich von 10:00 – 22:00 Uhr

Sauna:

Mo – Fr von 13:00 – 22:00 Uhr

SA / SO / FT von 10:00 – 22:00 Uhr



hochgeistige schützen-hilfe



Foto: Privat

V.l. Bgm. Martin Kapeller, Hauptmann Thomas Schneider und die Marketerinnen Silvia Schneider und Michaela Maurer

Auch heuer ist es der Schützenkompanie Mieming wieder gelungen, beim Ausrücken bei den Schnapsverkäufen eine schöne Summe zu erreichen. Durch großzügige Sponsoren konnte der Betrag auf 2.600 Euro erhöht werden.

Die Spende kommt nun einer jungen Familie mit einem tragischen Schicksal in Mieming zugute. (Leider nicht am Bild die Marketerinnen Anika Maaß und Raphaela Schöpf, die ebenfalls zum guten Ergebnis beigetragen haben.)

IMST award 2023 an die ms telfs weissenbach

Die vom Bildungsministerium geförderte Initiative IMST (Innovationen Machen Schulen Top) rückt jedes Jahr Österreichs innovativste MINT-Schulprojekte ins Rampenlicht.

Kürzlich wurden die IMST-Awards zum 17. Mal vergeben. Angesichts der immer spürbareren Auswirkungen des Klimawandels und gesellschaftlicher Herausforderung stehen die sechs Siegerprojekte diesmal im Zeichen des Umweltschutzes und der Demokratiebildung. Jedes der sechs Siegerprojekte erhielt im Wiener Bildungsministerium nicht nur eine IMST-Trophäe für das Klassenzimmer,

sondern auch eine finanzielle Anerkennung in der Höhe von 1.000 Euro. Das First-Lego-League-Team "Robodance" der Mittelschule Telfs Weissenbach entwickelte eine umfassende Idee zur Energieautarkie eines Skigebiets. Während einer Wintersportwoche entstand die Idee, Mikrowindräder auf Liftstützen zu montieren und alternative Energiequellen wie Wasserkraft, Photovoltaik, Solarthermie und Wasserstoffspeicherung zu nutzen. Das Projekt gewann den ersten Preis bei der zentral-europäischen Meisterschaft und qualifizierte sich für die FLL Championships in Houston.



Foto: WKO

Das siegreiche Team »Robodance«: v.l. Ekin Arslan, Jonas Mair, Medine Racaj, Sebastian Geir, Maximilian Scheyrer, Lisa-Marie Pohl, Fredi Zimmermann, Finn Kaserer-Ligges, Mag. Petra Duhm (WKO)



Foto: AdobeStock

Die Bedeutung von Versichern & Vorsorgen

In einer Welt, die von Unsicherheiten geprägt ist, gewinnt die Bedeutung von Versichern und Vorsorgen zunehmend an Relevanz. Die Notwendigkeit, sich gegen unvorhergesehene Ereignisse abzusichern, insbesondere im Hinblick auf gesundheitliche und körperliche Schäden, ist von entscheidender Bedeutung, um die finanziellen Folgen zu bewältigen.

■ Die Rolle von Versicherungen: Gesundheitliche und körperliche Absicherung

Versicherungen spielen eine zentrale Rolle bei der Absicherung gegen unerwartete Gesundheitsrisiken und körperliche Schäden. Eine Krankenversicherung beispielsweise bietet nicht nur Zugang zu medizinischer Versorgung, sondern schützt auch vor den enormen Kosten, die mit Krankenhausaufenthalten, Medikamenten und medizinischen Behandlungen verbunden sind. Ohne eine adäquate Krankenversicherung könnten selbst kleinere Gesundheitsprobleme zu finanziellen Belastungen werden, die das gesamte Lebensersparnis bedrohen.

Eine Haftpflichtversicherung ist ein weiterer wichtiger Baustein, der vor den finanziellen Konsequenzen von Unfällen schützt. Unfälle können nicht nur zu körperlichen Schäden führen, sondern auch zu erheblichen finan-

ziellen Verlusten durch Schadensersatzforderungen. Die Haftpflichtversicherung tritt in solchen Fällen als Schutzschild ein, um die finanzielle Integrität des Versicherten zu wahren.

■ Finanzielle Folgen und die Notwendigkeit der Absicherung

Die finanziellen Folgen von gesundheitlichen und körperlichen Schäden können weitreichend sein und das gesamte Leben auf den Kopf stellen. Ohne die Absicherung durch Versicherungen könnten Menschen gezwungen sein, ihre Ersparnisse aufzubrauchen, Vermögenswerte zu veräußern oder können sogar in die Schuldenfalle geraten. Die Existenzgrundlage kann ernsthaft gefährdet werden, wenn unvorhergesehene Ereignisse eintreten. Daher ist die Investition in Versicherungen nicht nur ein Schutzmechanismus für das Individuum, sondern auch für die Gesellschaft als Ganzes. Eine solidarische Versicherungsgemeinschaft trägt dazu bei, die finanzielle Last gerecht zu verteilen und stellt sicher, dass jeder Zugang zu notwendiger medizinischer Versorgung hat, unabhängig von finanziellen Mitteln.

■ Die Bedeutung rechtzeitiger Vorsorge

Neben dem Schutz vor unmittelbaren Risiken ist auch die rechtzeitige Vorsorge für das finanziel-

Volksbank in Telfs: Ihre Anlage-Bank.

Als **Anlage-Bank mit langjähriger Tradition** konzentrieren wir uns darauf, mit innovativen Produkten, erstklassigen Serviceleistungen und persönlicher Beratung unsere Kunden beim Vermögensaufbau, der Vermögensverwaltung und der Vermögensübertragung erfolgreich zu begleiten. Die Anlageberater der Volksbank Tirol verfügen über langjährige Erfahrung in allen Fragen der Vermögensberatung – melden Sie sich direkt bei Frau Prast für eine persönliche Beratung.

ANZEIGE

VOLKSBANK
TIROL



Sibille Prast - Anlageberaterin
in der Volksbank in Telfs

*Ihre Ansprechpartnerin rund um's
Thema Vorsorge.*

Tel. 050 566 - 7106

www.volksbank.tirol

le Auskommen im Alter von entscheidender Bedeutung. Der demografische Wandel und die steigende Lebenserwartung machen die Altersvorsorge zu einer immer drängenderen Aufgabe. Es ist unerlässlich, frühzeitig mit der Planung für die finanzielle Sicherheit im Alter zu beginnen.

Eine der effektivsten Formen der Altersvorsorge ist die regelmäßige Einzahlung in eine private Rentenversicherung. Diese ermöglicht

es, über die Jahre hinweg ein finanzielles Polster aufzubauen, das im Ruhestand als zusätzliches Einkommen dient. Die staatliche Rente allein reicht oft nicht aus, um den gewohnten Lebensstandard aufrechtzuerhalten, und daher ist die private Altersvorsorge eine sinnvolle Ergänzung.

Auch das Anlegen von Geld in renditestarke Investitionen wie Fonds oder Aktien kann eine langfristige Strategie sein, um Vermö-

gen für die Zukunft aufzubauen. Hierbei ist jedoch zu beachten, dass mit höheren Renditechancen auch höhere Risiken verbunden sind. Eine ausgewogene Mischung aus konservativen und renditestarken Anlagen kann eine solide Grundlage für die finanzielle Sicherheit im Alter schaffen.

■ Für Sicherheit und Wohlstand

In einer sich ständig verändernden Welt ist die Bedeutung von Versi-

chern und Vorsorgen nicht zu unterschätzen. Versicherungen bieten Schutz vor unvorhergesehenen Ereignissen, während eine rechtzeitige Vorsorge die Grundlage für ein finanziell abgesichertes Alter legt. Wenn beide Aspekte in die Lebensplanung integriert werden, schaffen wir eine umfassende Sicherheitsstrategie, die individuelles Wohlbefinden und auch gesellschaftlichen Zusammenhalt fördern kann.

**Raiffeisenbank
Tirol Mitte West**

**WIR AGIEREN NACHHALTIG, DAMIT JETZIGE
UND ZUKÜNFTIGE GENERATIONEN EINE FAIRE
WIRTSCHAFTS- UND LEBENSGRUNDLAGE VORFINDEN.**

WIR MACHT'S MÖGLICH.

www.rbm.tirol

aufstrebende »boy-band«

Die Band »Taller than your father«, betreut von Musikschullehrer Peter Greier, schaffte beim Landeswettbewerb podium.jazz.pop.rock den Landessieg in der Kategorie popular & more.

Die vier Jungmusiker, Jonas Glaser-Heiss (15) am Bass, Simon Greier (17) Vocals und Gitarre, Valentin Rauter (17) an der E-Gitarre und Maximilian Zankai (17) an den Drums gaben beim Wett-

bewerb drei Coversongs und einen selbstgeschriebenen Song zum vorgegebenen Thema »Frieden« zum Besten. Durch den fulminanten Landessieg schafften sie den Einzug ins Bundesfinale, das vom 11. – 13. Oktober 23 in der Szene Wien stattfand. Sie rockten die Bühne und nach einem durchaus sehr positiven Feedback der siebenköpfigen Jury erreichten sie den guten 2.Preis.



Foto: Privat



Neuübernahme: Fam. Stöckel lädt in den Gerhardt Hof ein

Im Gasthaus Gerhardt Hof in Wildermieming weht ein frischer gastronomischer Wind: Das Brüderpaar Richard und Rudolf Stöckel will die Gäste mit herzlichem Service in gemütlicher Atmosphäre verwöhnen.

Mit 1. November 2023 hat die Familie Stöckel das Gasthaus und Restaurant am Gerhardt Hof übernommen und lässt die Wirtshaus-tradition der Gastlichkeit neu aufleben. Egal, ob am Kachelofen in den Stuben oder am Wochenende bei Sonnenschein im Wintergarten mit einer kuscheligen Decke um die Beine – hier kann man weitab von aller Hektik genussvoll entspannen.

Genuss auf tirolerisch mit modernen Elementen

Kulinarisch kreativ und das mit regionalen Zutaten wollen die Brüder Stöckel die Speisekarte im Familienbetrieb gestalten. »Wir sind schon in Gesprächen mit ortsansässigen Lebensmittellieferanten und Bauern, damit wir unseren Gästen gezielt sagen können, wo die Zutaten herkommen. So sollen auf der neuen Speisekarte aktuelle Food-Trends, aber auch traditionelle Tiroler Klassiker ihren Platz finden und für viele Gaumenfreu-

den und Geschmackserlebnisse sorgen«, versprechen Richard und Rudolf Stöckel.

Feiern im Gerhardt Hof

Auch wer in geselliger Runde feierliche Stunden verbringen will, ist im Restaurant Gerhardt Hof richtig: »Wir stellen gemeinsam mit Ihnen ein individuelles Menü zusammen, egal ob Hochzeit, Geburtstag, Jubiläum oder eine Scheidung gefeiert werden soll«, meint Rudolf Stöckel augenzwinkernd. Auch spezielle Menüs wie Törggelen oder Ganslessen sollen



Die beiden Brüder Richard (o.l.) und Rudolf Stöckel freuen sich auf Ihren Besuch!

ab dem nächsten Jahr angeboten werden – »das wäre jetzt zu kurzfristig gewesen. Aber die Spargelspezialitäten im Frühjahr werden sicher ein geschmackliches Highlight auf dem Teller!«



Fotos: Offer und Privat



GASTHAUS Gerhardt Hof – Familie Stöckel

Gerhardt Hof 1, 6431 Wildermieming

Tischreservierung
Tel. 05264 5240

Öffnungszeiten:

MI, DO 17.00 – 21.00 Uhr
FR, SA, SO & Feiertag 11.30 – 21.00 Uhr
MO, DI – RUHETAG

regionalität in der küche im wohn- und pflegeheim mieming

Das Wohn- und Pflegeheim Mieming wurde kürzlich im Rahmen der Initiative „Bewusst Tirol“ für sein starkes Bekenntnis zur Regionalität durch den Einsatz von Lebensmitteln aus der Tiroler Landwirtschaft bereits zum 4. Mal ausgezeichnet.

Das Management des Heimes ist bestrebt, so regional als möglich einzukaufen, so werden die Landwirte in der unmittelbaren Umgebung zuerst bedacht. Seit Anfang des Jahres werden alle Speisen – die der BewohnerInnen, vom Essen auf Rädern, vom Essen im Kindergarten, vom Essen für die MitarbeiterInnen und für die Gäste zum Mittagstisch im Heimcafé – mit einem Drittel in nachweislicher BIO- Qualität zubereitet.

„Viele BewohnerInnen kennen die Bauernhöfe, von denen wir unsere Lebensmittel beziehen. Wir machen auch Ausflüge mit den BewohnerInnen zu den Lieferanten

und veranstalten Exkursionen für unsere MitarbeiterInnen. Der persönliche Kontakt, auch beim Bestell- und Lieferprozess, stärkt das Miteinander zusätzlich“, so Gerhard Peskoller, Heimleiter des Wohn- und Pflegeheims in Mieming. „Die Kooperation mit Seniorenheimen ist für unseren Betrieb eine großartige Vertriebsmöglichkeit. Da wir die gesamte Milch, die wir auf unserem Hof produzieren, selbst vermarkten, ist es für uns ein großer Vorteil, mit Partnern zusammenzuarbeiten, die das ganze Jahr eine ähnliche Abnahmemenge haben. Die Lieferungen erfolgen mit unserem Kühlauto und mit einem Pfandflaschen-System“, berichten Benjamin und Bettina Kranebitter vom Michelerhof.

Insgesamt wurden 64 Alters- und Pflegeheime, 15 Krankenhäuser und 11 Schulen von »Bewusst Tirol« ausgezeichnet.



Foto: AMTirol / Markus Krapf

V. l.: Matthias Pöschl (GF Agrarmarketing Tirol), Bettina u. Benjamin Kranebitter (Michelerhof), Gerhard Peskoller (Heimleiter), Herbert Doujak (Küchenleiter), Sandra Neurauter (Buchhaltung)

turnverein trumpft wieder auf



Foto: Turnsport-Austria

Anfang November bestritten Österreichs Kunstturn-Zukunftshoffnungen in Ternitz (NÖ) die 51. Österreichischen Jugendmeisterschaften.

Rund 150 Nachwuchs-Turnerinnen aus allen Bundesländern stellten sich in den Bewerben Sprung, Barren, Balken und Boden der Herausforderung. Mittendrin unter den Top Athleten befand sich Maria Strigl, eine Nachwuchshoffnung aus Telfs, die für den Turnverein Telfs an den Start ging. Maria Strigl belegte mit einer Punktezahl von 43,4 Punkten in der Klasse Jugend 2 den hervorragenden zweiten Platz und ist somit Österreichische Jugend Vizestaatsmeisterin (am Foto oben links).

Einen Tag später fand in Schwaz die offene

Sportunion-Tirol-Turn 10 Meisterschaft statt.

Auch hier konnte der Turnverein Telfs mit seiner Nachwuchsrige Topleistungen abliefern. Mit einer starken Mannschaftsleistung bestätigten die Turnerinnen vom Turnverein Telfs mit drei 1. Plätzen Ida Zauninger (AK16), Mona Mühlauer (AK15) und Alina Pardeller (AK18) (am Foto unten v.l.) ihren stetigen Aufwärtstrend.



Foto: Melanie Eiter

besondere ehrung für pater severin



Foto: Kolping Hall

Dr. P. Severin, Präsidentin Christine Leopold, Bundespräses Gerald Gump

Bei der diesjährigen Bundes-Generalversammlung von Kolping Österreich wurde Dr. P. Severin Mayrhofer vom Franziskanerkloster in Telfs für sein Engagement in der Weiterentwicklung der Ideen des Priesters und Sozialreformers Adolph Kolping besonders gedankt und geehrt.

Er hat vor allem den Wandel im Präsesamt sehr positiv verstärkt: Vom Präses, der einst auch für die wirtschaftlichen Belange in der Kolpingsfamilie letztverantwortlich war, zum Präses, dessen Auf-

gaben sich seit vielen Jahren auf die geistliche Begleitung konzentrieren.

P. Severin ist seit 1992 Präses der Kolpingsfamilie Hall und folgte 2007 dem legendären Dekan Josef Trojer im Amt als Diözesanpräses. Er ist eine große Persönlichkeit im Diözesanverband der acht Tiroler Kolpingsfamilien in Nord- und Osttirol. Auch wenn er vor einigen Jahren ins Franziskanerkloster Telfs wechselte, ist er ein beliebter und gefragter Seelsorger in ganz Tirol.



Fotos: Ofner



Traditionell in L-Form zur Seite gestellt

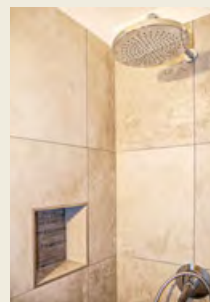
In Telfs schmiegt sich an ein bestehendes Einfamilienhaus ein Baukörper mit zwei Wohneinheiten an, der in südwestlicher Ausrichtung Platz für neue BewohnerInnen und gleichzeitig Privatsphäre für den angrenzenden Familienwohnsitz bringt.

Das ursprüngliche Wohnhaus wurde 2004 von Familie Leitner erworben und 2010 umfassend mit neuen Fenstern, Wärmedämmung und einer Photovoltaikanlage saniert und adaptiert. Im August 2022 wurde nun das letzte Bauprojekt in Angriff ge-

nommen: Ein voll unterkellertes Zubau, der sich an der Straßenseite orientiert und an der südwestlichen Seite des Grundstücks zwei Wohneinheiten mit je ca. 60 m² Wohnfläche bietet. „Im Erscheinungsbild und auch bei der Dachform haben wir uns dabei dem Altbestand angepasst“, erklärt Bauherr Richard Leitner. So wurde etwa in der oberen Wohnung durch das in Stufen abgesetzte Dach die Raumhöhe erhöht, zusätzliche Oberlichtfenster, die teilweise elektrisch zu öffnen sind, sorgen hier für noch mehr Lichteinfall. Die Wohnung im 1. Stock ist über eine Außentreppe erreichbar und verfügt über eine Terrasse, die Wohnung im Erdgeschoss über eine kleine Terrasse und einen Gartenanteil. Beide Einheiten können Kellerabteile nutzen.

Großzügiges Wohngefühl

Die Wohnungen haben den identischen Grundriss und punkten jeweils mit einem großzügigen Wohnbereich mit offener Küche und Essbereich, der Richtung Süden ausgerichtet ist und bei Bedarf mit Rollrollos an den Fenstern bzw. an der Schiebetür zur Terrasse und Garten beschattet werden kann. Über einen kleinen Gang erreicht man jeweils das Bad mit Doppelwaschbecken, WC und barrierefreier Dusche (u.r. mit integrierter Ablage), das zudem auch vom angrenzenden Schlafzimmer aus direkt begehbar ist. Die hochwertigen



fritz
BAUMEISTER

Baumeister Ing. Josef Fritz GmbH & CoKG
Landesstraße 36 · 6406 Oberhofen · Tel. 05262 62236 · info@baufirma-fritz.at
www.baufirma-fritz.at



BAUWERKS-ABDICHTUNGEN

BITUMENDÄCHER
FLÜSSIGABDICHTUNGEN
FOLIENREPARATUREN

DÄCHER WEDI GMBH

Niedere-Munde-Str. 15d
6410 Telfs
Tel. +43 650 63 50 632

www.daecher-wedi.com

BÖDEN ■ INNENTÜREN ■ HAUSTÜREN ■ GARTENMÖBEL ■ TERRASSENDIELEN

Schagerl – Markenprodukte einfach günstiger: MEGASTORE INNSBRUCK

Schagerl ist seit über 20 Jahren bestrebt für die Kunden die bestmögliche Böden und Innentür-Lösung zu finden. Ob Neubau, Umbau oder Renovierung – Schagerl hat die neuesten Modelle in bester Markenqualität.

Schagerl's kompetente Berater helfen, eine Gesamtlösung für alle Räume in Ihrem Zuhause zu finden.

ÜBER
40.000 m²
PARKETT &
VINYL
LAGERND



Kommen Sie in unsere Schau Räume und lassen Sie sich von unseren kompetenten Mitarbeitern mit einer Vielzahl an Türmodellen und Böden, sowie Terrassendielen aller Art direkt vor Ort beraten.

SCHAGERL INNSBRUCK: Archenweg 54, A-6020 Innsbruck DEPOTVERKAUF.AT



In Grau und fröhlichem Gelborange zieht der neue Zubau schon von außen die Blicke auf sich, innen präsentieren sich die Wohneinheiten mit gediegenen Holzdielenböden und großen Fenstern mit an die Optik des Altbestandes angepasstem Fensterkreuz. Warm wird's im stylischen Badezimmer und überall mit der neuen Wärmepumpe

gen Fenster in Holz-Alu-Ausführung und die Böden in Eichenholzdielen harmonieren mit den

Fliesen und Feinsteinzeug in warmen Braun-/Grautönen im Bad und den Türen in Eiche, im Ober-

geschoss wirkt der Sichtdachstuhl als zusätzlicher Blickfang.

Mittels Fußbodenheizung wohligh warm und mit Warmwasser versorgt werden die Wohneinheiten über eine Wärmepumpe, eine zusätzliche unterstützende Photovoltaikanlage wird in nächster Zeit noch am Dach montiert.

„In die Wohnung im Erdgeschoss wird bald meine Schwester einziehen, für die obere 60 m² große Wohneinheit mit Ausblick über Telfs werden MieterInnen gesucht!“ (Anm.: Bei Inte-

resse: E-Mail an kanzlei@recht-telfs.at)

Wohnlicher Keller

Durch den neuen Keller, der in die ehemalige Böschung vor dem Altbestand gesetzt wurde, wurde nicht nur Platz für Lagermöglichkeiten und den Technikraum geschaffen, Familie Leitner will hier bald auch in Sauna und Weinkeller entspannen. Der südlich ebenerdige Ausgang ermöglicht dabei außerdem einen Ausblick auf den kleinen »Weinberg« im Garten, wo im Sommer die Trauben für den hauseigenen Wein reifen.



Für zusätzliches Licht und Luftigkeit sorgen die Oberlichtfenster, die Türen ergänzen die Optik der Böden





Die **TELSER** Tür

Brandschutz- & Innentüren

Tischlerei Telser OHG

www.tueren-tirol.at



ZIMMEREI

Team H&N Holzbau GmbH

- DACHSTÜHLE
- ZUBAU-AUFSTOCKUNGEN
- HOLZHÄUSER
- CARPORTS
- WINTERGÄRTEN
- FASSADEN / BALKONE
- DACHSANIERUNG
- LANDWIRTSCHAFTLICHE BAUTEN

Obere Puite 290 · 6405 Pfaffenhofen

Telefon 0664 4534333 oder 0669 17292442

info@team-holzbau.at · www.team-holzbau.at

telfs ließ seine 80er hochleben

Bereits zum zehnten Mal lud die Marktgemeinde Telfs alle frischgebackenen Achtziger zu einem gemeinsamen Geburtstagsfest. Traditionellerweise wurde die Feierlichkeit im großen Saal im Widum zelebriert.

Rund 50 Jubilare, die heuer ihren 80. Geburtstag gefeiert haben oder noch feiern, folgten der Einladung der Gemeinde bzw. des Seniorenausschusses. Musikalisch begleitet wurde der gesellige Nachmittag bei Kuchen, Kaffee und einer deftigen Jause durch Harfenklänge von Peter Reitmeir. Hausherr Dekan Dr. Peter Scheiring und Bgm. Christian Härting begrüßten die Jubilare gemeinsam mit Seniorenreferentin



Bgm. Christian Härting, Seniorenreferentin GV Silvia Schaller und Stv. GR Larissa Pöschl gratulierten mit Hausherr Dekan Peter Scheiring (v.l.)

GV Silvia Schaller und deren Stellvertreterin GR Larissa Pöschl und wünschten ihnen alles Gute zum runden Geburtstag. Unterstützt wurden die beiden Organisatorin-



Foto: MG Telfs / Haeckl

nen bei der Feier zu Ehren der im Jahr 1943 Geborenen tatkräftig von Noah Egger und Carola Glader vom Bürgerservice sowie Lucia Schaller. Diese Geburtstagsfeier für

die 80er hat in Telfs ebenso Tradition wie der Ausflug der 70er und die Gepflogenheit, dass die 90er an ihrem Ehrentag vom Bürgermeister besucht werden.

mk silz setzt zeichen für den frieden



Foto: MK Silz

Eine besondere Aktion hat sich die Musikkapelle Silz im Rahmen ihrer Cäcilienmesse einfallen lassen.

Am Ende des Gottesdienstes wurde in der Kirche ein großes Holzkreuz aufgestellt und die ganz kleinen Messbesucher eingeladen, sich um dieses Kreuz zu versammeln. Die Botschaft war einfach: „Heal the World – Heile die Welt“ stand am Querbalken. Dazu erklang von der Musikkapelle Silz der gleich-

namige Pop-Song von Michael Jackson. „Wir wollten ein kleines Symbol für den Frieden setzen. An vielen Orten dieser Welt leiden die Menschen unter Krieg und den damit verbundenen Sorgen. Israel, Ukraine, Afrika – so viele sind betroffen und oft sind es auch die Kinder“, verweisen Obmann Peter Walser und Kapellmeister Helmut Gruber auf die Aktion. „Wir leben in einem Land, wo seit Jahrzehnten Frieden herrscht. Das vergisst

man zu schnell. Im Gottesdienst war es sicherlich ein gutes Zeichen und wir hoffen für die Menschen in den betroffenen Regionen“, so Obmann Walser. Es war nicht die erste Aktion. Zu Beginn des Ukrainekrieges spendete man den Erlös der freiwilligen Spenden beim Frühjahrskonzert, um den dortigen Flüchtlingen zu helfen. Außerdem kann die Musikkapelle Silz auf eine gelungene Gestaltung der Messe zurückblicken.

ausstellung für ein kulturelles telfer multitalent

Die Telfer Schweinester-Volksschule kennt man. Aber wer war der Mann, dessen Namen sie trägt? Zum 150. Geburtstag erinnert die Kulturinitiative Hörtenberg (KIH) mit einer kleinen Ausstellung im »Kulturbogen« an den Heimatforscher, Chronisten, Autor, Musiker und Fotografen Josef Schweinester.

Schweinester wurde am 21. November 1873 in Kirchberg geboren. Im Jahr 1899 kam Josef Schweinester als junger Lehrer nach Telfs und wurde in den folgenden fünf Jahrzehnten in seiner Wahlheimat zu einer wichtigen und prägenden Persönlichkeit. Zum 150. Geburtstag hat die KIH im »Kulturbogen« in der Untermarktstraße 16 eine kleine Ausstellung eingerichtet. Ein Blick in den

zum Schauraum umgestalteten Torbogen lohnt sich! Zentrales Ausstellungsstück ist ein von Andreas Einberger gemaltes Porträt des kulturellen Multitalents. Das Ölgemälde wurde von Thomas Walch, einem Urenkel Schweinesters, für die Schau zur Verfügung gestellt. Außerdem illustrieren Fotos das Leben und Schaffen des Lehrers und Volksschuldirektors, dessen Aktivitäten weit über das Schulwesen hinausgingen, z.B. war er auch Schöpfer der Telfer Nationaltracht (zusammen mit Josef Pöschl) und Gründer und Leiter der Rettungsabteilung des Roten Kreuzes. Im Jahr 1928 wurde Josef Schweinester für seine Verdienste zum Ehrenbürger von Telfs ernannt. Weitere Auszeichnungen folgten, darunter das Ehrenzeichen



Foto: MG Telfs / Dietrich

Für die Ausstellung im »Kulturbogen« übergab Thomas Walch (l.) das von Andreas Einberger gemalte Porträt seines Urgroßvaters Josef Schweinester an den Obmann der Kulturinitiative Hörtenberg Johann Sterzinger

für Verdienste um die Republik Österreich. 1934 trat er als Schuldirektor in den Ruhestand, war aber bis zu seinem Tod 1952 weiter unermüdlich in ehrenamtlichen

Funktionen tätig. Bis kurz vor seinem Tod arbeitete er an der Gemeindechronik, die heute als »Schweinester-Chronik« bekannt ist und maschinschriftlich vorliegt.

Friedensglocke in Briefmarkenform

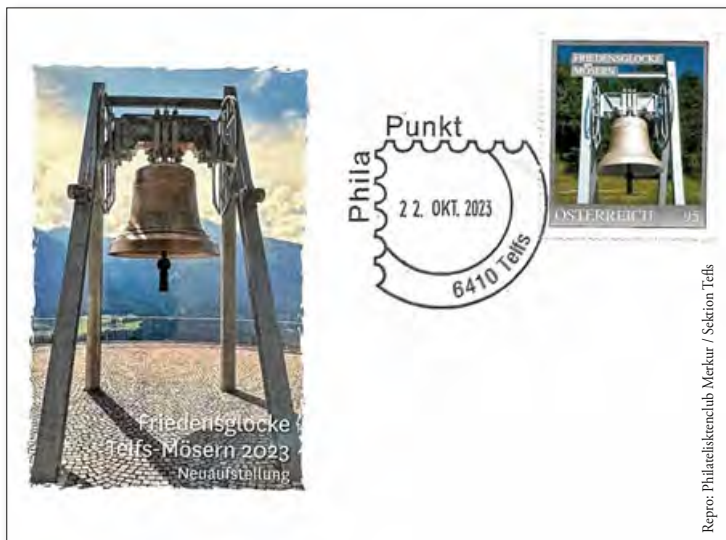
Zeitgleich zur Segnung der neu gegossenen Friedensglocke im Oktober am neuen Standort in Mösern wurde von der Sektion Telfs des Philatelistenklubs Merkur Innsbruck eine personalisierte Briefmarke herausgegeben, die die Glocke an ihrem neuen Standort zeigt.

Nach den großen Feierlichkeiten mit landesüblichem Empfang am Dorfplatz in Mösern und der Segnung der Glocke am neuen Standort durch Bischof Hermann Glettler samt Festakt und Ernennung neuer Botschafter der Friedensglocke konnte man die druckfrische Briefmarke ebenfalls dort erwerben. „Personalisierte Marken (um je € 3,50) bzw. Festbelege (siehe rechts oben) waren sowohl am Festplatz bzw. beim Standort der Glocke von 9 Uhr bis 13 Uhr erhältlich“, erzählt Hans Moser von der Sektion Telfs des Philatelistenklubs Merkur Innsbruck. „Kuverts konnten adressiert werden. Sie wurden mit dem Stempel Phila-Punkt Telfs mit dem Erinnerungsdatum versehen und auf dem Postweg zugestellt.“

Anmerkung: Personalisierte Briefmarken, wie die von der Friedensglocke, können bei der Österrei-

chischen Post in Auftrag gegeben werden. Man kann selbst Motiv, sowie den Rahmen, den Markenwert und die Stückzahl für die Auflage wählen. Im Gegensatz dazu stehen die Sondermarken, die von der Post selbst aufgelegt werden – etwa die Sondermarke zum 100. Geburtstag von Bischof Stecher aus dem Jahr 2021, die ein stimmungsvolles Aquarell des 2013 verstorbenen Innsbrucker Altbischofs und Hobbymalers Dr. Reinhold Stecher zeigt.

Die personalisierte Briefmarke zur Neuaufrichtung der Friedensglocke 2023 wurde jedenfalls von Fritz Krumböck aus Pfaffenhofen (am Foto rechts oben mit einem Bogen der Friedensglocke-Briefmarke zu 20 Stück) initiiert und gestaltet. Kontakt bei Interesse: Tel. 0660 7268544 oder E-Mail: fritzkrumbock@gmail.com



Repro: Philatelistenclub Merkur / Sektion Telfs

Fritz Krumböck (r.), Hans Moser (u.l.) und Andreas Gassler (M.) verkauften die Briefmarken beim Festakt



Foto: Offer



Foto: MG Telfs / Dietrich



Landhaus Schöpf

WO MAN SICH IN MÖSERN TRIFFT

Unsere gemütlichen Wohnungen vermieten wir auch an DAUERMIETER!

Café & Shop ganzjährig geöffnet!



Möserer Dorfstraße 7 · 6100 Mösern b. Seefeld · T 05212 4752 · M 0664 100888 4 · info@landhaus-schoepf.at · www.landhaus-schoepf.at

90. geburtstag in telfs

Im Kreis ihrer Lieben konnte **Ida Hotter** Anfang November ihren 90. Geburtstag feiern. Unter die Gratulanten mischte sich auch Bgm. Christian Härting, der mit einem bunten Blumenstrauß im Namen der Gemeinde alles Gute wünschte.



Foto: MG Telfs/Hackl

Geboren wurde die Jubilarin als eines von fünf Kindern in Taufers in Südtirol. Ihre Familie optierte in den 40er Jahren. Daraufhin besuchte Ida die Volksschule in Stams. Bis heute hat sie schöne Erinnerungen an ihre Schulzeit und zeigte Bgm. Härting ein Klassenfoto aus jener Zeit. In Telfs ließ sich die Familie in der Südtiroler Siedlung nieder. „Wir waren damals die Ersten, die in das zweite Haus der Siedlung einzogen“, erinnert sich Hotter, deren Leben sehr arbeitsreich war. 24 Jahre lang war sie in der Telfer Weberei- und Spinnereifabrik »Jenny und Schindler« tätig, gefolgt von 16 Jahren im »Schuh-

und Sportgeschäft Santele« (Anm. Ida ist eine geborene Santele.). Geheiratet haben Ida und Johann Hotter 1957, wodurch sie mittler-

weile auf 66 Ehejahre zurückblicken können. Noch immer leben die Eheleute in ihrem selbstgebauten Haus in St. Georgen.

... und ein goer geburtstagskind in pettnau

Rita Zauner feierte kürzlich ihren 90. Geburtstag. Zu den Gratulanten zählte auch Bgm. Martin Schwaninger, der ihr im Namen der Gemeinde Pettnau ein Präsent mit den besten Glückwünschen überreichte.

Vor einiger Zeit übersiedelte **Rita Zauner** ins Altenwohnheim Telfs. „Ich fühle mich dort sehr wohl, weil ich auch



Foto: Gemeinde Pettnau

bestens betreut werde“, lobte die Jubilarin das Team des Altenwohnheims.

OBERLÄNDER

Verlags GmbH

Mit unseren Zeitschriften **impuls** (in den Bezirken Imst, Landeck und Reutte) sowie **mein monat** (im Großraum Telfs) sind wir erfolgreich im Tiroler Lokalzeitungssektor tätig.

Wir erweitern unser Team und suchen eine/n KollegIn im Tätigkeitsbereich

Werbeberatung/Telefonverkauf (m/w/d) Teil- oder Vollzeit (20 – 40 Stunden)

Sie kontaktieren regionale Unternehmen und beraten bestehende Kunden und potentielle Neukunden über Werbemöglichkeiten (Inserate) in unseren Medien. Dabei bilden Ihre Fähigkeiten, Menschen für Ideen zu begeistern und Ihre Freude am Verkauf die Basis unseres Erfolges.

Ihr Profil:

- Überzeugungskraft sowie Freude am Verkauf und der Beratung
- Freude am Kundenkontakt / Telefonmarketing
- Organisationstalent und Kommunikationsstärke
- Proaktive und selbstständige Arbeitsweise
- Gute EDV-Basiskenntnisse

Unser Angebot:

- Flexible Zeiteinteilung
- Möglichkeit von zuhause aus zu arbeiten
- Mitarbeit in einem bestehenden motivierten Team

Wir wenden uns an BewerberInnen mit einschlägiger Berufserfahrung im Telefonverkauf, aber auch an QuereinsteigerInnen und bieten Ihnen für diese Position ein fixes Bruttomonatsgehalt von EUR 1.700,- (Basis Vollzeit) zzgl. eine attraktive erfolgsabhängige Provision.

Sie haben Interesse? Wir freuen uns Sie kennenzulernen!

Oberländer Verlags-GmbH

Wolfgang Weninger
Bahnhofstraße 24 | 6410 Telfs Tel. 05262 67491
bewerbung@oberlandverlag.at

OBERLÄNDER

Verlags GmbH

Mit den Magazinen **mein monat** und **impuls** ist die Oberländer Verlags-GmbH ein verlässlicher Partner für die Marketingaktivitäten der Oberländer und Außerferner Unternehmen. Die hohe Qualität unserer Medien macht diese zu beliebten Werbeträgern. Zur Unterstützung unserer Werbeberater suchen wir ab sofort einen

Vertriebsassistent (w/m/d) im Innendienst Teilzeit (20 Stunden) | Telfs | ab sofort

Ihr Hauptaufgabengebiet umfasst die Vorbereitung von Sonderthemen und Verkaufsaktivitäten. Sie unterstützen unsere Werbeberater bei der Suche nach Projektpartnern, der Recherche von Ansprechpersonen, der Erstellung von Firmenlisten für die Akquise, beim Versand von Mailings u.a.m. Durch Ihre Mitarbeit leisten Sie einen entscheidenden Beitrag zu einer effizienten Vertriebsorganisation.

Ihr Profil:

- Idealerweise einschlägige Berufserfahrung in einer ähnlichen Position
- Versierter Umgang mit MS Office
- Bereitschaft zur Einarbeitung in unser Datenbanksystem
- Die Fähigkeit, Menschen am Telefon überzeugend zu kontaktieren
- Organisationstalent, Kommunikationsstärke, eigeninitiativ und selbstständig

Unser Angebot:

- Selbstständiges Aufgabengebiet mit Raum für Eigeninitiative
- Flache Hierarchien
- Flexible Zeiteinteilung
- Zentrale Lage
- Sehr gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel

Für diese Position bieten wir ein Mindestgehalt von Euro 1.900,00 brutto/Monat (auf Vollzeitbasis). Je nach Qualifikation und Erfahrung ist eine Überzahlung möglich.

Diese Stelle hat Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an bewerbung@oberlandverlag.at

Oberländer Verlags-GmbH

z.Hd. Wolfgang Weninger | Bahnhofstraße 24 | 6410 Telfs

85. geburtstag



Seinen 85er konnte auch Georg Prem aus Wildermieming im Kreise seiner Familie bei bester Gesundheit feiern, Bürgermeister Matthias Fink (am Foto l.) gratulierte im Namen der Gemeinde herzlich.

Der pensionierte Baumeister liebt das Watten und den Besuch in der Hoangertstube. Bgm. Fink Matthias überbrachte deshalb die Glückwünsche bei der Hoangertstube im Gemeindezentrum – zum Geburtstag und für das darauf folgende Kartenspiel.

TECNICA Schischuhe günstig abzugeben. € 64,- Größe: 40 2/3, 26,0, Sohlenlänge: 305 mm, Telefon: 0676/84657319.



DYNAFIT DNA Tourenschische Carbon mit Innenschuh, Sohlenlänge 297 (27-27,5) Gr.

42,3 - 43 um € 250,- zu verkaufen. Telefon: 0676-84657319.

Neuwertige **Mango Cusna Free Photochromer Helme** günstig abzugeben. (je € 59,-) Sehr hoher Neupreis! Telefon: 0676-84657319.



MARKEN-SCHNÄPPCHEN!
BlondeNo.8 Cotton-Parka mit echtem Fell (Gr. 36) günstig abzugeben. VKP: € 70,- (NP: € 350,-). Tel. 0676/84657325.



**Was zu verkaufen,
zu vermieten oder
Sie suchen Personal?**

Eine Kleinanzeige in Ihrer
Region bringt Erfolg und kostet
nur € 11,50 netto (5 Zeilen).

Medieninhaber, Verleger:
Oberländer Verlags-GmbH.;
6410 Telfs, Bahnhofstraße 24,
Telefon: 05262/67491, Fax: -13
www.meinmonat.at

Die Informationen zur Offenlegung gemäß § 25 MedienG können unter <http://unternehmen.oberlandverlag.at/ov/g/unternehmen/impressum.html> abgerufen werden.

Herausgeber:
Günther Lechner, Wolfgang Weninger

Redaktion:
Mag. Margit Offer, mo@meinmonat.at
Mobil 0676/84657318

Anzeigen:
Günther Lechner
Michaela Freisinger, mf@meinmonat.at
Mobil 0676/84657316

Erscheinungsweise:
16 x/Jahr; im Wirtschaftsraum Telfs
zwischen Inzing und Silz

Die nächste Ausgabe von

**mein
monat**

erscheint am 14. Dezember
Redaktions- und
Anzeigenschluss ist
am 4. Dezemböber 2023!

m wer sucht, findet...



Im rechten Bild sind fünf Fehler eingebaut. Viel Spaß und Geduld beim Suchen!



www.foeger.at



Irrtum sowie Satz- & Druckfehler vorbehalten.
Solange der Vorrat reicht. Zwischenverkauf vorbehalten.
Preise sind Abholpreise inkl. MwSt.

Willkommen daheim.

föger®

